Henr. Fabri
Hortulus
Synonymorum
ad usum Dacorum

1520

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

DA №1188 BOX

LN 253 M

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

DA Box

Løst Blad med håndskrevne notater

BIBLIOTHECA REGIA · HAFNIENSIS ·

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Dr: Cünradus Aslaci in Oratione Theologico-
Historica de Religionis per Lutherum refor=
matæ Origine et progressu, lit: C, 2: In quo=
rum numero non immerito recenseri potest et
debet Doctiss: Vir Petrus Parvus, qui in
Hortulo suo Synonymorum landabilem inie=
cit memoriam Mart: Lutheri et Philipp: Me=
lanchthonis. At errat hic Dr: Cunra=
dus, non enim auctor libri est Petrus Par=
vus, sed Henricus Faber Elrebogensis, ad
quem Parvus Epistolam tantum libro præfi=
xit.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Hortulus Synonymorum: ꝑ Henricum Fabrum Elzebogensez: ad vsum Danorū concinatus: cui libellus de vocum ꝓprietatibus subiunctus ē: tam solutam orationē ꝙ ligatam scribere volentibus opidoq̃ vtilis: et necessarius.

Petri Parui Roescheldensis ad studiosū quenqꝫ puricris lrāturae tyronē / ꝓtrepticū Ogdoastichō extēpaneū

Si cupis Aonidum sacros inuisere fontes/
　Ludit vbi ad doctam turma nouena chelim:
Hac iter est. si forte velis Ciceronis adire
　Floriferos campos: en via aperta tibi:
Fontibus his etenim hic riuus defluxit: et illos
　Quos carpis flores Tullius ipse dedit:
Consitus hinc hortus tam floriger est tibi: ꝓ quo
　Debetur fabro gratia multa meo.

P. Ennius. P.

Praeterpropter vitam viuitur.

.R.

Hieronymus.

Non sunt contemnenda quasi parua: sine quibus magna constare non possunt.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Petrus Paruus Roescheldens

nō minor bonorū / q̄ erudite doctorū amator: politioris
doctrinae studiosorꝫ minim⁹: acerrimo īcultae literaturæ
apud nostrates oppugnatori: Henrico Fabro Elzebo
gensi: suo fratri confoederato plurimū amādo S. p. D

Ost initam inter nos primū apud Ro
stochium familiarem consuetudinē / si
damqꝫ societatē: quæ ob studij mei pu
rioris scilicet literaturæ nonnullā (quā
in me cōspicatus es) vmbellam. itidē
qꝫ ꝓpter iucundulā illam (quam ite
mirū in modum veneror) mundioris
eloquij venustatem fidēqꝫ ītemeratā honestissimis mo
ribus tuis insolubili quodā nexu colligatā / vtrinqꝫ indi
es gliscente amore adeo excreuit / vt iampridē ī sanctissi
mae amicitiae summū fastigiū / hoc ē ad fraternā vsqꝫ
cōfoederationē cū maximo vtriusqꝫ desiderio et cōsensu
ꝑuenerit / vnas dūtaxat literas meæ erga te obseruātiae
præcipuiqꝫ amoris minimeqꝫ vulgaris fidei testes fi
dissimas / a me interī accepisti puriorū et literarū et mo
rū decore ornatissime Henrice Faber / amantissime sodal
et frater: quibus hactenus certe nō literis (quod tibi Rei
pub. literariæ vtilitati sedulo incumbenti vix per otiū li
cuit) sed nō parū multis (quibus me nihil in hūc vsqꝫ di
em ꝓmeritū beneuolo admodū animo et larga pro fa
cultate manu assidue cumulasti) bñficijs satis abundeqꝫ
respōdisti. Adhæc quoqꝫ ne nullas omnino a te profectas
esse literas: etiam si maxime vellem / id quod mihi mini
me in mentē venit iuste conqueri possem miro quodam
et ingenioso (quē mei amor te docuit) modo / effecisti: vt
nihil scribendo / nihilo tñ minus elegantissime amātissi
meqꝫ te scripsisse: mihi vel reluctanti fidem faceres certis
simā Ab vrbe em̄ Lipsia triū linguarū Latinae Grecae
et Hebraicæ doctrina Florentissima / nuper reuersus: a d
me pertulisti Epistolā suauissimā: nescio tersiorē ne an

BIBLIOTHECA REGIA HAFNIENSIS

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

amiciorem (vsqꝫ adeo in illa: ita me deus amet et studia mea adiuuet / iter se certāt elegās doctrina et mens soli-di amoris plenissima) in qua profecto præstātissimus li-terariae militiae dux iamdudū æditis in lucem nō pau-cis diuini ingenij sui ꝗ eruditionis multiiugæ monumē-tis: phama apud doctos et studiosos quosqꝫ nō sine ma-gna noīs sui celebritate cognitus: et idem iucundissimꝰ noster amicus Hermannus Tulichius: Petrum Paruū suū: sibi ne a facie quidē notū / tuo penicillo: suoqꝫ ipsius colore et artificio (precipue quantū ad doctrinā attinet) nō qualis sum: sed quē tu me ob eximium (quo me prose-queris) amorē velles: seu dei benignitate futurū sperares et ipse (tete meā Eikonographian magis amanter ꝙ vere demōstrāte) iam me esse crederet graphice depingit effigiauitqꝫ / Cui et olim ego vicissim auspice diuinis-simo (Cui me iāpridē totū deuoui) paracleto spiritu cū summo oīm parēte / summoqꝫ eius filio / equali deo: pro mea paruitate grās sim relaturus minime vulgares: Ef-ficiāqꝫ mediusfidius si quoꝙ pacto fieri poterit vt eun-dē ipsum: et eruditissimū Petrum Mosellanum iam (vt phama ē) Lipsiæ sūma cū laude Latinæ, ꝗ Grecæ fideli-ter docētē: Doctissimūqꝫ Philippū Melancthonē: Mar-tinū Lutherium theosophicæ veritatis nobilitate insig-nē doctorem Theologū Maximeqꝫ excellentē Virum Dominum Joannem Raghiū Aesticampianū poetam et Oratorē Laureatum: et scītissimæ Theologiæ eximi-um Doctorem: ceterosqꝫ apud Vittenbergam trilingui eruditione multo clarissimā / et alibi terrarū purissimo eloquentiæ et sapientiæ fonte manantes / nostræ tempe-statis ꝓfessores aliquot egregios quos vtcūqꝫ ex libris et tua pariter laudisona ꝗ eadē vera prædicatione noue-rā / corā quoqꝫ videaꝫ: eosqꝫ ipsos: si fata sināt aliquādo audiam sua verba resonātes Tu interea mi Henrice cha-rissime / desine me tuis tātopere supra modū apud quos-cūqꝫ doctos et indoctos onerare verius ꝙ ornare laudi-bꝰ: sic etenī fuerit apud eos et tue fidei ꝗ meo pudori rec

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

tius consultū: ne(qđ nolim)secus faciēdo/tu quasi mon-
tes magnū quiddā parituros ꝓclamās: et ego muris in
morē tandē ꝑrepens: ambo apud Horatiū nota fabu-
la ridēdi exponamur: Quod si aīo tuo fixum immotūq́-
qꝫ sederit: meā paruitatē tuis laudatiōibus euehere: di-
cas oro Petrum Paruum tuū/Diuinæ poeseos orato-
riæ veterisqꝫ Theologiæ eximios Doctores/professores
et studiosos omneis: maiore(ꝗ̄ facile dici crediue pōt)
amore/et eo ipso ad extremū spūm perpetuo/ꝓsequi. in
ter quos studiosos scꝫ/tu mi frater: id quod magnopere
gaudeo: locū tenes nō infimū: quippe qui: licet ipse nō
tua/nō ꝑceptorū etiam/sed temporis culpa: et nobis ad
uersæ sortis iniuria(quod idez et mihi aliisqꝫ ante me no
stræ patriæ multis alioqui grauissimis et modestissi-
mis viris pro dolor infoeliciter cessit)nō fueris in tene-
riuscula ætate tersioribus(quas iam probe calles) disci-
plinis imbutus /non segniore tamen industria et opera:
neqꝫ alio animo/puerorū adulescentūqꝫ aureæ sorti et op
tatissimo suæ foelicitatis tēpori cōgaudes gratularisqꝫ/
ꝗ̄ si Italorū Germanorūqꝫ quorūdam nunꝗ̄ satis lau
dando exemplo/latialem eloquēdi phrasim vix dum de
positis crepundiis/nucibusue relictis: quasi cū materno
lacte imbibisses/Multū et vere iusteqꝫ dissentiēs ab istis
(quibus vel tandē deus meliorē det mentē) ignaris siue
inuidis poeticæ et oratoriæ immo Germanæ quoqꝫ grā
maticæ explosoribus exibilatoribusqꝫ cōculcatoribꝰ: qui
suū antiquum: Numpsimus adhuc mordicus tenentes/
proqꝫ eo tanꝗ̄ ꝓ aris et focis atrociter digladiātes: vt
idipsum/quātūuis sordidū veteri quidem ī literatoꝝ vsu
splēdido atqꝫ ꝑcioso verū apud eos nouo/nrō Sūpsimꝰ
tanꝗ̄ Glauci cum Diomedibus permutent: persuaderi
possunt a nemine. Ab istis(inꝗ̄)iisdem et iure quidē me
ritissimo maxime abhorres/qui detestabili quadam ig
norantia/qua ipsa cū scientiae persuasione coniuncta(vt
scribit vndequaqꝫ doctissimus Magnus ille literarii ex
ercitus imperator et Monarcha toti Christiano orbi

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

diu desideratus Desiderius Erasmus Roterodamus) nihil est arrogantius/ obcecati quia indocte docti: iuxta catholicam imperitiorũ omnium regulã: Nisi quod ipsi faciũt nil rectũ putãt: quiue inuidiæ morbo deprauati/ apertis oculis claram lucẽ cernere nolẽtes/ indigne et aegre ferunt (vt sentẽtiæ praestãtis cuiusdã viri veluti pedaria quadã astipulatiõe assentiã) ephoebos nũc facili⁹ et melius instituti ꝙ ipsi (seu suapte negligẽtia ꝗ desidia seu docẽtiũ inscitia incertũ) rudibus annis fuerint instituti dolẽtes vehemẽter alios illac carpẽto vehi/ qua ipsi pedib⁹ iter fecere. Quoniã igit̃ talem hoĩm pestem (arroganter ignaros et inuidos volo) seu potius mõstra nihil humani prater solam figurã habẽtia/ vt virũ doctuz ꝗ bonũ decet/ rectissime detestaris: dign⁹ vel ob id solum existimãdus es/ in quẽ (vt interim de me ipso tibi tua beneuolẽtia bñficẽtiaqz deuincto taceam) quũ alij syncerae eruditionis studiosi/ tuz vel pracipue nrãtes pueri adulescẽtesqz singulari gratitudinis et amoris ardore ferant necessum ẽ: si modo humanitatis studia sequi/ si grati: si deniqz hoĩes dici sine verecũdia cupiãt: Id preterea postulat comis et bonis quibusqz obuia et exposita affabilitas/ id exigit ingenij tui acrimonia id demũ strennua illa tua bonis literis nauata vigilia et exercitatio meret̃: quæ te (quod tibi nobisqz foelix faustũqz sit) eousqz ꝓmouit vt nõ tibi solũ/ verũ et cõmuni patriæ: plurimũ ornamẽti atqz emolumẽti afferre ꝗ possis ꝗ (si platoni quid credimus) etiã debeas Sed tuã volũtatẽ in ornãda patria opido ꝙ ꝓmptã sollicitãqz/ nemo nõ nouit: nisi qui albus ne sis an ater nesciat. Cuius tu quidẽ videlicet volũtatis cũ multa dexteritate piculũ fecisti/ aegregiũqz futuri incremẽti ĩdiciũ nõ infaustis (vt spero et opto) auib⁹ aedidisti: dũ supiore anno Dictionariũ ipm/ qđ vocabulariũ danicũ inscribit̃: parrhisijs primũ/ dein Agrippinae Coloniae nõ sine mẽdis mineralib⁹ calamis excriptũ/ apud Lipsicã academiã longe famigeratissimã: nobl. emaclatũ adauctũqz reddidisti. Macte igit̃ ṽtute esto mi

Henrice / Synonymorū Hortulum tua manu ex surculis latini viridarij / seu poti⁹ lōge lateqȝ patētis campi/ mi/ to sudore cōsitū iā flores gemmasqȝ effundētē Fructusqȝ suauissimos suo cultori haud dubia fide pmittentē: nostris (satis em̄ eū adornasti sepibusqȝ fecisti munitū) vsibusq̄ primū accōmoda / Et deinceps vt pulchre instituisti perge: atqȝ scriptis tuis viuaqȝ voce iuuētuti Danicæ candidas literas candide imparti: qd̄ factitando: aut in summū (vt inquit Fabius) euades: vel certe multos īfra te videbis. Vale. & me tui amātissimū: vt facis: redamare pseuera Raptim Hafniæ: quæ sine contrauersia princeps ē ōnium totius regni Daniæ/ oppidorū. Ad nonas Decēbres Anno post virgineum puerperiū Vndeuigesimo Vltra sesquimillesimum.

Eiusdē Petri Parui Roeschel-dēsis ad puellū cultae literatōis amatorē Quae rimonia extemporalis decasticha.

Vt sors ambigua ē: si nescis: et oīa versans
 Vt tēpus tribulos fertqȝ refertqȝ rosas.
Nos tibi spectaclū miserū iuuenesqȝ senesqȝ
 En sumus exemplo nescia turba tibi:
Sed tu plaude puer / patria ē cui danica tellus
 Quod tibi tpibus nascier hisce datū ē.
Nam tua sors multo melior q̄ nrā: docētes
 Nobis cū ferulis barbara scripta dabāt:
At tibi cū musis iāiam dant crustula blāda.
 O sors sic varias ingeniosa vices.

Maro

Sors omnia versat.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Henricus Faber Elzebogenß. literarum studioso Tyrunculo. S D.

Quoniā literarū otiū/ vt lōge pulcherrimū: ita (si modo recte tractet) multo iucundissimū/ ꝑ men virili iuuare ē anim⁹: selecta quedā ex oibus scriptorib⁹ vocabula/ idē fere significātia/ ad orōnē tam solutā q̃ ligatā mire faciētia: ꝓposita vernaculae Danorū linguae interp̄tatiōe: ad vsum tuū/ et literariae reipublicae icremētū ꝯquisiui/ et in verū ordinē digessi: ad quę/ tanq̄ aliqd ꝑscriptū/ liguā tuam adhuc rudem exerceas: Caeterū quū nō raro vsu veniat/ vt multe dictiones/ suo queq̄ loco/ eandē rē declarent/ peculiari tū sensu et structura distinguant: ne idipsum ignorās ꝑ inscitiā pecces/ libellū quēdā ad hoc institutū subiūxim⁹: ex quo cuiusq̄ vocis genuinam ꝓprietatem et quid vna ab alia distet: facillime cognosces. Quos si tibi placere intellexero/ ꝓ virib⁹ conabor/ aliorꝫ huius generis libellorū/ sed longe doctiorū et meliorꝫ/ ad profectū tuū cōparatorū/ frequēter tibi copiam facere. vt (vbi hec didiceris) ad clarorꝫ Auctorꝫ/ i pmis Terētij/ Ciceronis/ Et vtriusq̄ Vergilij/ Christiani sc. Baptistae Mātuani: atq̄ ethnici Maronis imitatiōē te te ꝯferas: hoc obseruato/ vt ex Terētio/ sermōis ꝓprietatē/ ex Cicerone/ dictiōis vbertatē/ ex Mantuanis Vergilijs Carminis grauitatē et maiestatē/ neq̄ nō sctissimos mores: ad dei laudem: et patriae futurū ornamētū et incremētū ꝑdiscas. Vale. Et nos ama.

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Hortulus Synonymorum.

De lr̃a A

¶Ath begyndhe.
Incipere
Inceptare
Ordiri
Adordiri
Aggredi
Inchoare
Instituere
¶Ath bethale:
Soluere
Dissoluere aes
Persoluere
Debitū reddere
Satisfacere et fa-
cere satis
Rependere
Reponere
¶Ath begære.
Desiderare
Optare
Cupere
Discupere
Petere Expetere
Expectare
Gestire
Gliscere Captare
Concupiscere
Affectare
Appetere
Aucupari
¶Ath begaffue.
donare aliquo mu
nere
Condonare
Dono dare
Muneri dare
¶Ath befale nogē
tyngest.
Mandare negotiū
Committere
Dare
Tradere credere
Iniungere
¶Ath berøffwe el
ler fraa ath taghe
Orbare priuare
Spoliare
Predari
Depopulari
Viduare castrare
Destituere
¶Ath besckerme.
Defensare
defendere
protegere
adesse
assistere
tutari
patrocinari
Tueri causam
causam dicere
causam agere
propugnare
presidere
propulsare
¶Ath bestille eller
sckyke noghen i en
anohers steed
constituere
substituere
sufficere
subrogare
sumministrare
committere
subsortire
¶Ath beschriwe.
Describere
stilo prosequi
posteritati com-
mittere
mādare memorie
Celebrare fama
monumentis libro
rum mandare
posteritati scriptꝭ
propagare
prodere memoria.
mitere in lrās
ad posteritatē sti-
lo transmittere
¶Ath besuighe.
Fallere
decipere ludere
deludere
ludificari
circūuenire
falsum habere
verba dare
¶Ath bedhe:
Rogare orare

Obsecrare
Obtestari
Rogitare
Poscere
Oreso petere
Precari
Deprecari
Sollicitare precib⁹
Suppliciter pos-
tulare
precario postulare
Supplicare
Flagitare
Efflagitare
Implorare
Inuocare
contendere
Oratū facere
Voratū habere
Rogatū habere
Ath bindhe
Ligare
Laqueare
Innectere
Inijcere vincula
Ath bliffwe.
Manere
pergere
perseuerare
continuare
consistere
Se cōtinere
peragere
Ath bestille no-
get ærindhe.
Curare mādatū
Explere mandatū
Agere mādatū
Obeo prouinciam
Exequor mun⁹ le-
gationis
exequor offitiū
Obeo legationē
Exequi nūcium
Ath besegle bref
Claudere lrās
obsignare lrās
Munire sigillo
Ath brydhe bre-
ffe op
Aperire lrās
Recludere lrās
Resignare lrās
At binde bøger
Colligare codicē
compingere librū
Religare volumē
Ath bandhe
Maledicere
Detestari
Execrari
Deuouere
cauillari
Imprecari
Ledere
Mordere Rodere
Detrahere
Vellere
Ath byudhe
Imperare
precipere
Jubere
Legem imponere
Mandare
demandare
Ath betale eller
fyllist ath giøre.
Satisfacere
Ad votū facere
respondere
compensare
Ath bethale no-
ghen med ord eller
gerninger lighe sō
forskillit ær
Par pari referre
Talionē reddere
Parē referre grām
Parib⁹ vicē meritis
beneficium com-
pensare
clauum clauo tru-
dere
Ath blumstris
vdy subtilighed
Florere
pellere
clarere Vigere
Valere
Ath bye eller dw-
elye
Morari

Demorari
Cunctari
Opperiri
prestolari
Expectare
Sustinere
morā expectare
expectationem fa
cere
Tath bethye eller
at giffwe noghen
ting til kende i ord
eller facter
Prese ferre
pre me ferre
Ostentare
Fronte pmittere
Tath bøie kneene
Genua flectere
Genua figere
Genibus niti
Geniculari
Genu ad pronari.
Genua curuare
Genibus succidere
poplites īflectere
Tath bigge rede
Nidificare
Nidulari
congerere nidum
cōstruere nidum
componere niduz
Tath bøghe
Boare Intonare
Cōsonare
Resonare
Reboare
mugire Clamare
Tath bedhe eller
at esske
postulare
poscere
Reposcere
petere Exigere
Repetere
Tath bespotthe:
Deridere
Illudere
Insultare
Exagitare
Subsannare
Despectui habere
Rediculo habere
derisui habere
contēptui habere
ludubrio afficere
Aspernari
respuere Reijcere
refutare Renuere
Abnuere Recusare
Repudiare
irridere Despuere
Auersari
paruipendere
Vilipendere
Naucipendere
nihili ducere
nihili estimare
Floxipendere
TAth bære.
portare Ferre
Gestare
Baiulare
Sustentare
Subleuare
TAth byggæ:
Edificare
Struere
moliri
construere
Exstruere
condere
TAth acthe eller
ath mercke
Attendere
animaduertere
Notare Annotare
Obseruare
adhibere animum
Considerare
Intueri
cogitare
Auscultare
audire Aduertere
Attente audire
Aurum operaz ac
commodare
Tath bøie
Arcuo Flecto
Curuo obliquo
Tath drage haae
vth

pilare Depilare
depilem facere
pilos detrahere
Cath drage man
ge pennighe eller
gield paa sig. oc at
wære gield skyllig
Cõflare es alienũ
Cõtrahere debitũ
Debitorem fieri
Cat drike sig drũ-
hen
Inebriari Grecari
Suffundere
pergrecari
libero pri ꝑentare
poculis indulgere
Euacuare calices
Cath dømme no
gen sag.
Judicare causam
Diiudicare
Sententiã ferre
Statuere
decernere
constituere
diffinire
dignoscere
Internoscere
considerare
metiri
Cath døø
Obire diẽ
Interire diem suũ
obire diẽ supremũ
diem obire
mortẽ obire Mor-
te subtrahere
vita excedere
Occumbere
proficisci e vita
animum expirare
Finẽ vite facere
Aiam exhalare
E vita migrare
Res humanas de
serere
Desinere in huma
nis esse
Nature deoq; cõ-
cedere
peragere mortem
Dissolui
Exanimari
Discedere ex hac
vita
Vitam in mortez
commutare
Finire vitam
Migrare de seclo.
Recedere a vita.
Spũm fato dare
Spiritũ ponere
spiritu; deponere
Vitam ponere
Expirare
Fato fungi
Fato concedere
Agere animam
Excedere e viuis
Defungi morte
defungi vita
Inpace quiescere
Obdormire; ĩ dño
Debitũ carnis ; sol
uere
Rebus humanis
excedere
nube carnis detegi
Ad manes descen-
dere
ad orcũ migrare
Ad orci familiam
numerari
Desinere hoiez vi-
uere: vt petrus de
sinit hoiez viuere.
Tartara petere
carcere mortis li-
berari
depositu; deo red
dere
Fato rapi
In erebu; demer
gi
petere manes
Cath dandze
Chorisare
Ducere choream
Indulgere chiast
insultare chorea
insultare baccho

Cath dricke
Bibere potare
potu reficere
haurire potum
ingurgitare
Obruere haustu
proluere potu
Cath drive.
pellere agere
cogere
C Ath emendere
breffwe eller rethe
Emēdare epl'am.
castigare lrās
Recognoscere epi
stolam
Limare epl'am
Rimari epl'e vitia
ꝓsequi lima epl'az
pensitare epistolā
extrema lima strī
gere epistolā
Cath elende eller
ath hole sig aff no
gen selskab
Alienare
abalienare
alienū se reddere
Inimicū facere
Cath endhe
Terminare Finire
perficere
complere
conficere
absoluere
Finē imponere
canere receptui
Extremā manū
imponere
consumare
Vela cōstringere
Vela complicare
Ad calcē deducere
Cath æde
Comedere
Edere
Mandere
cenare
Manducare
prandere
Cath elske eller ki
ær at haffwe
Amare Deamare
diligere
charum habere
amplecti amore
Vnice colere
Sūmopere diligē
Amore deuictū esse
Amore ꝓsequi
Sincero amore in
te affectus sum
mirifice amare
Singulari beniuo
lentia sum tibi cō
iunctus
magna mihi tecuz
intcedit amicitia
Te miro amplec
tor amore
Non possuz te nō
amare
Cath beskwe
Inspicere
aspicere
cōspicere
prospicere
cernere Intueri
contēplari
Speculari
attendere
Videre Notare
considerare
Cath faldhe i mis
hoff
Desperare
Nullā spem hrē
Omni spe priuari
Omni spe orbari
Omni spe desti
tui
Omni spe frustari
Cath forthare ty
den vnittelige
Tēpus perdere
Tēpus cōburere
Terere tēpus
arare littus
Lauare laterē
piscari in aere
Arenam mēsurare
Fodere isthmum

Oleum et operā p̱dere
Tēpus cōsumere
Diē cōsumere
Etatē cōsumere
Ocyum terere
diē deducere
diē trāsire
Cath fortære syn tyng wnyttelighæ
Cōsumere
decoquere
Dilapidare
Proijcere
prodigere
deuorare
profundere
Cath forderfwe eller söder at bride
Destruere
Diruere
diuellere
Laniare
Distrahere
dilaniare
capere
Euertere
Labefactare
Radicitꝰ euertere
Funditꝰ euertere
Vastare
Deuastare
complodere
collidere

Desolari
Solo equare
In planū redigē:
Depopulari
demoliri
dirimere
Subuertere
Frangere
perfringere
Effringere
Cath forbarme.
Misereri
miserari
miserescere
Miseret
Cath falle y nogē farlighet skade eller vode
Cadere in p̄icula
Subire p̄icula
Ruere i scopulos
Ferri in p̄icula
Scyllā adire
charybdim subire
Cath fierthe
pedere
crepitum vētris emittere
Flatum ventris emittere
Cath fryse
Frigere algere
algescere
Frigescere

Glaciari
congelari
Durare glacie
Gelu constringere
congelescere
Ripas gelu iungere
Cath fødhe
Gignere
Generare
parere
procreare Edere
Eniti
Cath fordhre och fremme nogē hær fra en sted oc til en annen
Exercitū ducere
Exercitū mouere
Cath forminscke
Minuere
Imminuere
Diminuere
Leuare
Tenuare
attenuare
Extenuare
detrahere
Exonerare
Cath faa
Adipisci
assequi
consequi
Acquirere

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Nacinsci Lucrari
parare Coparare
Cath fare wildh
Errare Aberrare
Vagari Labi
Longe digredi
Fugere
Hallucinari
Somniare
Cath faye
Scopare pauimentum
Verrere
Expurgare
Euertere
conuertere
Cath fortøme
Ledere Offēdere
Violare punire
Opprimere
Vindicare
Cath slaa elleraff
at slide
Excoriare
dilaniare
dilacerare
diuellere
Excrutiare
extorquere
exulcerare
Rescindere
exasperare
exacerare
extentare

Eruscare
Cath farwe eller
ath lødhe
Fucare
Rubicundare faciem
purpurare arte genas
Facere vultum rubicundum
picturare genas
Adulterino colore colorare
agathyrso intingere
Cath foracthe
Improbare
Obprobare
exprobare
Oppugnare
Repellere
refutare
redarguere
Extenuare
contemnere
aspernari
Floxipendere
Nihili pendere
nihili facere
naucipendere
Nihili ducere
Cath forbrendhe.
Comburere
exurere Cremare

In rogum ponere
cōplecti flammis.
cingere flammis.
Igne absumere
incendio īuoluere
Cath forbiudhe
Prohibere
inhibere Vetare
cohibere
interdicere
Cath fortære
Consumere
absumere Elidere
deuorare
decoquere
Sorbere
Cat forderffue eller forwendhe
Corrumpere
deprauare
exulcerare
Munerib' corrūpere
inficere pecunia
Cath forgelle
pēsare Repēsare
compensare
Reddere Referre
reportare
restituere
Vicem repēdere
parem gratiaz reddere
Cath forladhe
Ignoscere

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

parere
Veniam dare
Remittere culpã
Cath forglemme:
Obliuisci
excidere animo
Non succurrere a
nimo
Tradere obliuiõi
Obliuionẽ facere
Delere obliuiõe
Dare obliuioni
e memoria excide-
re
Memoria elabi
Cath forgildhe
Deaurare
inaurare
auro impleri
Auro ditari
Cath forhindre
Impedire
Occupare
inhibere
detinere Vexare
perturbare
Cath forfølge lon
lighe eller ligghe i
lagwe for noghen
Insidiari
insidias moliri
insidias machina
ri
insidias tendere
Cath forderwe
Frustrari
destruere
Nihili facere
exinanire
Cath forstaa
intelligere
Accipere
attendere
cognoscere
Videre
discernere
Sumere Tenere
animaduertere
indicare
Sentire
pspicere Noscere
percipere Haurire
callere
Cath forsmaa
Contemnere
despicere
Spernere
Fastidire
Superbire
dedignari
Cath forsømme
Negligere
non curare
dissimulare
Auertere
dare neglectui
Nihil rem facere
CAth forscriffwe
noghen fraa sit fæ
derne land eller af
noghen stadh som
en er ræt indbyg-
gere vdy
in exilium mitte
re
Exilio damnare
exterminare
Proscribere
exulem agere
extorrem agere
Mulctare exilio
Caff at brydhe el-
ler at forstecke
decurtare
dirimere
decedere
diminuere
Secare
demere
prelibare
deflorare
Caff at lade eller
ned at kaste
Demittere
deijcere
deferrere
precipitare
deturbare
postponere
Desinere
decistere

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Pretermittere
cessare parcere
Relinquere
deferre
posthabere
Missum facere
Caff ath falle for
noghen almue aff
faller fraa syn ret
thæ herræ
Descire
deficere
Rebellare
Sumere arma cō
tra aliquē
Caff at draghe el
ler aff ath vendæ
Retrahere
auertere
auocare
Dehortari
Deterrere
Remouere a sen-
tentia
Labefactari a p-
posito
Caf en anden sted
Aliunde Istinc
Illinc alias
alibi alio
alibi
Caff gudher som
dirkes wdy husene
Dij domestici
Dij tutelares
Dij patricij
Lares
penates
Caff seed eller wa
ne
More
consuetudine
Instituto
Solito
Exemplo
Caff holdig
Abstinēs
contentus
Frugalis Frugi
Modestus
Sua sorte ꝯtētus
cōtēptor diuitiaꝝ
Caff begyndelsæ
Ab origine
a fundamēto
ab inicio
a radice E fonte
a primordio
Caff ath slette oc
vnittelight at giøre
Abolere
Desinere
Delere
Diluere
antiquare
Irritum facere
Caff mig
A me Ex me
Abs me
Caff barndom
A puero
a teneris annis
a prima lanugine
a primis etatis tē
poribus
a teneris (vt greci)
aiunt vnguiculis
vel vnguibus
ab initio etatis
ab ipsa vsqꝫ adule
scētia
a cunabulis
ab ineunte etate
ab impubib⁹ anni
a florida iuuētute
a prima vsqꝫ īfātia
Caff lycke eller vs
forwandis
Fortuito
Insperato
Ex improuiso
Ex insgato
preter spem
Inopinato
Sorte
Tumultuario
A casu Casu
Caf en andhēs op
hoff eller raad
Ductu motu
consilio
persuasione

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Auſpitio
Ta ktilſe eller no,
ghens raattha me-
ning
Exiſtimatio
Reputatio
Opinio
auctoritas
Agher
Ager
Agellus
campus
Rus
Aruum
Tath gaa i modh
ſin fiēde eller imod
at ſlaa
Incurrere in hoſtē
Inuolare in hoſteȝ
Irruere in hoſtem
inuadere hoſtem
Agher ſkou eng
eller marckſom no
ghen till hører
Allodium
predium
prediolum
pagus
poſſeſſio
Villa
Tat giøre arbeyd
eller vinſkebelig,
het oc ſtudere
Diligentiaȝ adhi-
bere
Operam dare
operam impēdere
operam accommo
dare
Indulgere
inuigilare
inſudare
Curare
inſtare
incumbere
perciſtere
pergere
Adniti
Curam adhibere
curam impendere
huic rei ſtudere
cōſumere tempus
in ea re
Terere tempus
Tath glædis
Gaudere
Letari
Exultare
Gratulari
plaudere
Ouare
Jubilare
Trepidare
Geſtire
iocundari
Tath giøre fredh
eller ſuichte kiff
Componere bellū
Finire bellum
Sedare bellum
pacare bellum
Reprimere belluȝ
Tollere bellū
Tath giøre fredh
ſommelighed
percutere fedus
Inire fedus
paciſci fedus
Fedus ingerere
Ferire amicitie fe
dera
iungere ſe alicui fe
dere amicitie
Tath giffwer
Dare
preſtare
Tribuere
Largiri
concedere
offerre
conferre
prebere
Subminiſtrare
Suppeditare
Erogare
Donare
Gratificari
impartiri
impartire
Tath giffue leyde
Concedere commea
tum

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Dare saluum co-
meatum
dare tuti itineris
literas
Interponere pub
licam fidem
Cat giftis eller v-
di ecthe skaff ath
gaa
Ducere vxorem
Inire mrimoniū
copulari matrimo
nio
Jungi mrīmonio
Sortiri cōiugiuz
Cath giøre oc ful
komme
Conficere
peragere
Agere
Exigere
efficere
Facere
Operari
patrare
consumare
perficere
Implere
Exequi
Cath giffue raad
eller at raade
Consilium p̄bere
consilium afferre
consilio iuuare

Consulere
Cath giøre regen
skab eller at com-
putere
Computare
Supputare
Referre rationem
Raciūculā reddē
Cat giffwe skyld
Referre culpam
Referre acceptaz
culpam
Transferre culpā
ascribere culpam
imputare culpam
Carh giøre
Agere
Gerere
administrare
Facere
Efficere
Cath giøre vers
Excudere carmīa
carmina describe-
re
procudere carmīa
Versibus cōplecti
In numerum re-
digere
Cath giøre wro el
ler forstøre
inquietare
Molestare
Turbare

conturbare
Obturbare
pertur bare
interpellare
Cath giøre frid i
mellen noghen el-
ler flyen venskab:
Pacare
Sedare
placare
Blandiri
mitigare
Lenire
impetrare gratiaz
conciliare
Benignū facere
inire gratiam
Cath græde
Flere
Gemere
Lugere
plorare
plangere
Eiulare
Lachrimare et la
chrimari
Suspirare
vociferari
Lamentari
Vlulare
Singultire
Cath heffne
Vindicare
Vlcisci

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Vindictā ſumere
compenſare
penas expetere
Expetere vltionē
Cath haffue acht
paa ryden eller ho
lle ſig effter ſom ti
den er till
Temporis habere
rationem
Tempori cedere
Neceſſitati pere
Cat holle helligt:
Celebrare feſtum
celebrare ferias
Facere feſtū diem
Sanctificare diez
Facere ſolennē diē
Celebrare feriatū
diem
agere diem feſtū
Cath hendhe
Contingere
euenire
accidere
Obtingere
Vſu venire
Cath hade
Odio habere
odio proſequi
Exoſum habere
Cath hielpe
Juuare
adiuuare

auxiliari
auxiliuz facere
Opem ferre
opitulari
patrocinari
defendere
Tueri
protegere
Exigere
Adeſſe
Vſui eſſe
Subſidiū pſtare
ſuppecias ferre
Suffragari
adminiculari
adiumento eſſe
Auxilio eſſe
Subleuare
ſubuenire
Succurrere
preſidio eſſe
Cath haffue regi
menth eller herre-
dom offuer nogen
Dominari
Sub imperio hrē
imperio poſſidere
Imperare
Sub dictione ha-
bere
CAth høre
Audire
accipere
haurire

Sentire
ad aurem perueni
Dare aurem
adhibere aurem
accommodare au
rem
patefacere aures.
Increbuit apud
me
Cath hædre
honorare
colere
obſeruare
Reuereri
honore afficere
iu honore habere
Cath haffue noch
Abūdare Affluere
Superfluere
exuberare
Exundare
redūdare pfluere
copiam habere
CAth haffwe ſig
houeſlig
probe ſe gerere
honeſte ſe gerere
Induſtrie
Strennue
Non incommode
Cath haffe en for
øghen och holde i
verdighedh
Ante oculos hrē

Magnificare
Reuereri
colere
Venerari
obseruare
Amplecti
charum habere
plurimi facere
Magni estimare
amplexari
Cath kiære ock kla
ghe
Accusare
Sugillare
Tueri
incusare
conqueri
Vociferare
culpare
criminari
Deridere
detrahere
dannare
carpere
reprehendere
clamare
Vellicare
Lacerare
Vitiligare
Mordere
obstrigilare
Testificari
infestare
Lacessere
crimen ingerere
Cat købslaghe
Mercari
Negotiari
emere
nundinari
comparare
Cath komme
Venire
aduenire
aduentare
Soluere
Redire
Cath kysse
Osculari
inire oscula
Dare basia
carpere oscula
Cath kladhe
Vestire
induere
Amicire
operire
Tegere
celare
Abdere
condere
occultare
Abscondere
obumbrare
obnubilare
Cath korsfeste
crucifigere
cruci affigere
in cruce sufficere
in crucem tollere
in crucem suspen-
dere
Cath klaa
Fricare
Scalpere
Scabere
Cath komme till
sig igen
Ad se redire
Animū recipere
Reuocare animū
Sedē mentis reci
pere
Cath komme off-
uer eth eller till ho
be
conuenire
coire
confluere
consonare
concurrere
concordare
Suffragari
Cath kiffue
Litigare
iurgari
Altercari
Rixari
insectari
Verba inijcere
Alsom eniste
Tantum

Solum
Tantummodo
Solummodo
Modo
Duntaxat
Talmint sprock
prouerbium
Adagium dicteriū
paremia
Talmindeligt
Vt plurimū
vt vulgo
Triuialiter
passim
Taldclis eller mē
ligt
Omnino
penitus
prorsus
profecto
Tath lidhe
Ferre pati
perpeti
Tollerare
Sustinere
durare
Sufficere
Tatg leffue
Viuere
Vitam agere
degere vitam
degere etatem
Vesci aura
Fungi vita

capere vitales au.
ras
Esse inter viuos
Viuere vitam
Fungi munere vi
ta
ducere vitam
vita potiri
Spiritum ducere
Vitā trāsigere
Euum traducere
Tath lone
cōmodare
cōmodato accipe.
Mutuare
Tath liwe fisle oc
squaldre
Mentiri
Nugari,
Blatterare
Nugas garrire
nugas proferre
nugas seminare
Tath leffue y or-
kloßhed
Ociari
Feriari
ocio frui
ocium colere
indulgere ocio
ocio se dedere
Tath leghe
Ludere
operam dare ludo

Ludo intendere
Tath leghe paa li-
ne eller reb
Artem funambuli
exercere
Funambulum
preferre
Schenobatem a-
gere
Tath lywe
Fingere
Facere
mentiri
Simulare
dolum adhibere
dolis agere
Fraudulent agere
Tath loffue galen
Bacchari
Grassari
debacchari
Tath loffwe eller
iærthe
Fidem dare
Fidē interponere
promittere
polliceri
Recipere cuz dan
di casu a tergo
Spondere
Tath lære eller vn
deruise
Erudire
imbuere

Instituere
instruere
Docere
Literis ornare
ath miste
Carere
egere
Vacare
Vacuum esse
Expertem esse
immunem esse
ath mødhe
Obuiare
occurrere
obuiam venire
presto esse
Tath møde eller
ombyggeligat gi-
øre
Sollicitare
cruciare
Angere
anxium habere
Tat maa eller kū
dhe
Quire Valere
Vim habere
potestatē habere:
Facultatē habere.
Tat møghe ager
Oceare agrum
Letificare agruz:
Stercorare agrū
impinguare agrū
fimo
Aspergere agrū
letamine
Renouare agrum
sterc ore
Tandre
Reliqua
cetera
alia
Tandherled som-
ieg hobede eller ac
thede
Secus accidit ꝙ
putabam
aliter euenit ꝙ re-
bar
aliter cecidit ꝙ o-
pinabar
Aliter contigit ꝙ
sperabam
preter spem acci-
dit
preter opinionem
preter existimatio
nem
TAnthonij fiur
Sacer ignis
ignis sancti antho
nij
ignis persicus
carbo
Erisipola
Formica miliaris.
anthrox
pruna
Tat neffne nogen
vid sit naffn
Vocare
Nominare
dicere
Nuncupare
appellare
Tath nydhe
Vti Frui
potiri
possidere
Tenere
Tath orsaghe
Excusare
expiare
piare
purgare
expurgare
Tapoteker
Aromatarius
vnguentarius
herbarius
aromatopola
Odorarius
pharmacopola
venditor aromatū
Myropola
Tath pysse
Mingere
meire
vesicam leuare
vrinare
Locium emittere

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Exonerare vesicã
Tapoteke
pharmacotheca
myropolium
aromataria
vnguentaria taberna
Septaria
Tath pløghe
arare terram
vertere Sulcare
proscindere
Scindere ferro
inuertere
mouere Colere
exercere terram
Tath pryse oc loffue
Laudare
commendare
probare
collaudare
Laudib⁹ afficere
laudibus prosequi
laude cumulare
laudibus efferre
laudibus incelum
extollere
Tath prydhe
Ornare Adornare
exornare Comere
decorare Pimare
honestare Vestire
Redimire polire
pingere
insignire
coronare
illustrare
nobilitare
Tath pyne
Torquere punire
affligere Angere
macerare
Cruciare
Sollicitare Vrere
mulctare
pena afficere
Tath predicke
predicare
concionari
Sermocionari
orationẽ habere
Declamare
Tath paa mynnæ
oc radhe
monere
commonere
hortari Dehortari
Exhortari
cohortari
Tath quelghe
Suffocare
strangulare
Jugulare
iugulum petere
Taar tiid
Aniuersarius
annua peractio
Tath rædes eller
frycthe
Timeri
Formidare
metuere
pauere
Terrere
vereri
pertimescere
Extimescere
Trepidare
tremere
metu affici
expauescere
Tarbeyde eller
vinskibelighed
diligentia Labor
studium
Cura
conamen
Opera
molimen
Nisus
prouincia
mars
conatus
meditatio
vigilantia
sedulitas
assiduitas
excercitatio
Tartig till ath lere eller nømmig

Ingeniosum esse
pollere ingenio
callere ingenio
Acrimoniam inge
nij habere
Acri preditum esse
ingenio
Cath arbeidhe
conari anniti
Adniti
Moliri
Laborare
contendere
Cath regere eller
styre
Regere
Gubernare
imperio tenere
Temperare
moderari
Metiri
Cat recke eller at
bywde
porrigere
Impendere
Subministrare
Suppeditare
Cath robe
Vociferare
Exclamare
clamitare
intonare
Vocem magnam
emittere

Cath rædis eller
lad at være
Stupere
Torpere
marcere
marcescere
Sensu carere
Cath smitthe
maculare
Viciare
Violare
Fedare
Sordidare
commaculare
Coinquinare
Dehonestare
Turpe facere
denigrare
polluere
Inficere
Turpare
Attaminare
contaminare
inquinare
prophanare
contemerare
Cath stadfeste
Confirmare
Affirmare
Munire
Fortificare
Solidare
Stabilire
corroborare

Asserere
asseuerare
Ratum facere
Cath spi blod el
ler ath blødhe
Expuere sāguinē
cruorem emittere
Sanguinem emit
tere
cruorez remittere
Sāguinē reijcere
Sāguinē reddere
Egerere sāguinez
Cath steghe
Assare
Urere
Coquere
Excoquere
Torrere
Elixare at siude
Cath sendhe breff
wd
Mittere literas
dare literas
Destinare
Cath scriffue och
vdat giffue noger
bøgher eller dicth
vndher en anders
naffn oc beskerm
melse
Inscribere
dicare
Asscribere

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Dedicare
nuncupare
conſecrare
Nuncupatim de-
dicare
nominatim dedi-
care
Cat ſyp eller lap
pe
Sarcire
Reſarcire
emendare
Cath ſticke
diſponere
Ornare
Collocare
Cath ſpoo till kō-
melige ringeſte
Futura predicere
Augurari
diuinari
predicere
preſagire
Cath ſnydhe
Naſum emūgere
Mucos eijcere
narium excremen
ta educere
Feces narium ex-
tergere
Caſen
Aſinus
aſellus
Onager

Cath ſkike nogen
hær for nogen ſtad
eller ſlot
Caſtramentari
caſtra locare
Cath ſpørgelſe
Inquiſitio
perſcrutatio
inueſtigatio
indagatio
percunctatio
Cath ſckære y ſtø
cker
Teſſillatim ſcinde
re
Fruſtratim
Minuatim conci-
dare
Cath ſteffne
Citare
ad iudicē vocare
īure conuenire
per fora trahere
Cath ſckade
Nocere
Obeſſe
officere
Ledere
incommodare
incōmodo afficere
detrimento eſſe
malo eſſe
Cath ſckendhe
Lacerare

Lacerare cōuiciis
Infamare
proſcidere cuiciis
Cath ſckidhe
Stercus facere
oletum facere
Excernere
exonerare aluum
Merdare
cunire
Euomere
egerere
Concoquere
eluere ſtercus
Onus ventris po
nere
Cath ſegle
Nauigare
Remigrare
Vela dare
Traiicere
cōmittere ſe velis
Credere ſe velis
Vehere pelago
incumbere mari
Velificari
Cath ſwerie
Iurare
deiurare
per ſacra iurare
deum inteſtem vo
care
Cath ſoffue
Dormire

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Hortulus Synonymorum

Sopire
somnum capere
Quiescere
dormitare
Cath slaa
Percutere
cedere
Ferire
Verberare
pulsare
Tundere
Flagellare
Sauciare
Cath smigre
Blandiri
Adulari
Assentari
palpitari
Cath spy
Vomere
Evomere
Vomitũ emittere
Vomitum eiicere
Cath skriffue
Scribere
perscribere
Exarare
scriptitare
Obstrepere
Cath snaffwe
Titubare
Vacillare
Labare
Nutare

Hesitare
Trepidare
Estuare
Dubitare
Ambigere
Fluctuare
Cath straffe
Reprehendere
castigare
corrigere
Emendare
culpare
corripere
Obiurgare
Subiurgare
Improbare
Vituperare
obtrectare
Arguere
obiicere
Criminari
Insimulare
postulare
Expostulare
Vicio dare
Refutare
Renunciare
redarguere
Increpare
Punire
Occupare
incusare
premere
Confligere

Recognoscere
repastinare
retractare
infremere
Admonere
Cath stridhe
Bellare
Preliari
Dimicare
certare
Decertare
Bella gerere
Pugnare
Litigare
certamen inire
Aciei se accingere
Arma capere
arma mouere
Contẽdere armis
Versare bella
Arma parare
Martis opus exercere
manum conserere.
Cath studere
Studere
Studere libris
studere libros
studere in libris
studere in libros
Insistere lectioni
Vacare lectioni
Vacare in lcionez.
Asserere se studiis.

Asserere se libris
Asserere se i studio
Cath stiæle
Furari
Subtrahere
surripere
clepere
Subducere
sublegare
Furtum facere
Peculari
Depeculari
Abigere
Furto afferre
Clamdestine amo
uere
Cath skiffte eller
at skylie
Diuidere
Seperare
Distribuere
segregare
disiungere
seiungere
Distrahere
discriminare
disparare
Abiungere
Dissoluere
dissociare
deijcere
disturbare
Scindere
disrūpere
partiri
secare
Distinguere
semouere
dimouere
dispergere
dissipare
diffundere
discutere
diuellere
sequestrare
Cath skiule
Abscondere
Occultare
obscurare
obfuscare
obducere
obumbrare
Celare
Nubilitare
Concedere
obnubilitare
Coopetire
Operire
Obturare
Tergere
Obtruere
Recondere
claudere
Abdere
Cath sielghe eller
at forkøbe
Vendere
venundare
Vendendum ex-
ponere
venalem habere
precium indicare.
haste submittere.
Cath sticke
Disponere
ordinare
collocare
Cath slughe
Glutire
deglutire
absorbere
insumere
absumere
Cath skinne
Splendeo
Niteo
Fulgeo
Reluceo
Radio
choruseo
irradio
Emico
Rutilo
clareo
Luceo
Cat skilelse at wære
Differentia est (re
Interest Differt
Refert
discrimen habet
Cath temme eller
sparge

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Domare
Frenare
coercere
Domesticum red-
dere
Subijcere
subiugum mittere
Redigere in pote
statem
Redigere in ius
redigere inditionē
Imperium impo
nere
sub legē mittere
Cath twinge tren
ge oc nødhe
Constringere
cogere
cohibere
continere
Arcere
compellere
arctare
Frenare
Inhibere
vrgere
supprimere
Reprimere
refrenare
angustiare
Cath tacke
Gratias agere
Gratias habere
Referre gratiam

et hoc vltimum a
pud claros autho
res in vtramqꝫ pa
rtem plerumqꝫ ac
cipitur
Cath atspørge
Interrogare
Querere
Siscitare
percunctari
Cath tencke eller
i hw at komme
Cogitare
Recogitare
meditari
reminisci
memoria tenere
Animo volutare
Recolere
prodere memorie
Mandare
Tradere
Esse memorem
Nō esse immemo
rem
in memoria hrē
Non obliuisci
non tradere obli-
uioni
Cath tro
Credere
Fidem habere
Fidem accomoda

re
credulitatē pstare
Credulitatē hrē
Fiduciam habere
Fidem alicui dare
confidere alicui,
Fidere alicui
Cath tolle verme
eller ath hydmæ
Estuare
calorem sustinere
Feruere calore
calescere
pati calorē
Cath tygghæ
Masticare
Ruminare
conterere dentib⁹.
Cath talæ
Loqui
Fari
Eloqui
exprimere
Dicere
Explicare
Aperire
exponere
explanare
enarrare
Disserere
edisserere
Fabulari
commentari
commemorari

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Recensere
Effari
Referre
memorari
Verba facere
Aggredi sermone
Reddere vocem
Soluere verba
Vocibus uti
volutare voces
Rumpere silentia
voce
Verba in mediuz
dare
Narrare
recitare
Promere
probare
docere
Indicare
Demonstrare
explicare verbis
Agere
Edere
Significare
Disputare
censere
Orationem hrē
Sermonem hrē
sermocionari
Loquitari
serere sermones
Orsus est
Tath tye

Tacere
Silere
conticere
obticere
Reticere
conticescere
Silentio preterire
Pytagorizare
Silentio pertran
sire
digito compescere
labellum
Comprimere la=
bra
Fauere linguis
Tath trøsthe eller
hugsuale
Solari
consolari
Solatio esse
solatium adhibere
Solamen afferre
Tath tale vnitteli
ge ord
Fundere verba
effundere verba
Futire
Garrire
Effutire
Blatterare
Tath tale ien and
hens ord
Interloqui
interfari

Interpellare
interrumpere
Loquētem impe
dire
Tath vi dne
Testificari
iudicare
Testari
Attestari
Testimoniū dare
Testimonium red
dere
Tat wære endrec
tighe indburdis
concordari inter se
consentire
Vnanimes esse
Eiusdez sententie
esse
Non dissentire
nullam controuer
siam esse
Tath være en till
vilye eller lyde
Moram gerere
Parere
Obedire
condescendere
Audire alicui
Obtemporare
Acquiescere
inseruire
Obsequi
Astipulari

Cath vendhe no-
gen aff hanſſ me-
ning
Auertere aliquem
ab animi conſilio.
Commouere ali-
quem a ſententia:
Labefactari a p-
poſito
Cath vndſaageſt
Suſcipere
Excipere hoſpitez
Admittere
amplecti
Cath vndgaa
Euadere
effugere
Fugere
elabi
eripere ſe
erumpere
emergere
eijcere
Abire
cedere
Recedere
Abſcedere
Decedere
Terga dare
Strucere pedem
Referre pedem
Arripere fugam
Infugam conuer
tere

infugam ſe coicere
Fugam capere
clam recedere
Cath vederque-
ghe
Recreare
reficere
remittere
refocillare
relaxare
refrigerare
reſtaurare animū
Laxare animum
alterna requie
Reuocare animū
Cath vnderſtaa
Intelligere
Noſco
comperio
Video
reſcio
Sentio
diſco
Accipio
calleo
Cawind
Inuidia
emulatio
inuidētia
Oblocutio
inuidentiuncula
obtrectatio Liuor
Malignitas
Maleuolentia

Cawindz fulldh
Inuidus
liuidus
Aduerſarius
culpator
inſectator
Cath vighe
Cedere
Aſſurgere
locum dare
Retrocedere
peſſum ire
Cat troo eller at
befale
Credere
committere
Aliorum fidei cre-
dere
Cath vndre
Miror
Admiror
demiror
Cath voxe
Creſcere
coaleſcere
Arboreſcere
pullulare
exilire
exuberare

De lrā B

CBaade
Lucrum
Emolumentum

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Compendium
Accessio
Fructus
Merces
reditus
Questus
Vectigal
¶ Bagere
pistor
pinsor
panifex
panarius
artocopus
¶ Bastw
Balnearia
Sudatoria
Therme
Hypocausta
Balnee
Vaporaria
lautule
¶ Bastumand
Balneator
Mediastinus
magister balneorum
balneatrix mulier
¶ Begere eller dri-
cke kaar
Crater et cratera
Calix
cupellum
Poculum
patera
carchesium
cadus
phiala
¶ Bespottere eller
auindz mand
criminator
Inuidus
Obtrectator
Reprehensor
Nasutus
nasutulus
calumniator
Sugillator
Vituperator
zoilus
Obstrigilator
Emulus
Derisor
culpator
Vitiligator
Osor
Derogator
conficiator
Detractor
Insectator
Detractator
Liuidus
criticus
¶ Beriotig eller stor
ricthet
Famigeratum
celebre
magne fame
magne opinionis:
Nominis antiqui
Late cognitum
¶ Bequem
Aptus
Idoneus
Vtilis
Abilis
Accommodatus
Non inconueni-
ens
cōsentaneus
congruens
conueniens
Oportunus
consonans
consonum
concordans
haud dissonans
Non alienum
Non absurdum
Verisimile
¶ Beskermer
Defensor
Vltor
Defensator
pro pugnator
Vindix
preses
custos
¶ Bescriuelse
Descriptio
Finitio Diffinitio
¶ Bedrøuelse
Tristitia
Mesticia

Sollicitudo
Anxietas
cura
Aduerſitas
Angor
pena
Supplicium
Scrupulus
ſtimulus
Aculeus
Meror
egritudo
Languor
Acerbitas
cruciatus
Meſtitudo
Triſtitudo
¶ Beuiſeligth
probabile
credibile
Veri ſimile
¶ Beeſ khed
Amaritudo
Amaritas
amaricies
Amaror Virus
Lingue acerbitaſ
Venenum
Fel
¶ Belthemagere:
cingularius
Sonarius
Balthearius
ſtrophearius

¶ Beelthe
cingulum
zona
cingula equorum.
Baltheus
ſtrophium
¶ Bædre
Meliora
Vtiliora
potiora
Salubriora
ſaluberrima
¶ Byſuend
Stator
Apparitor
Lictor
ſatelles
ſtipatores
ſamathophilaces
¶ Beſwimelſæ y
hoedz
Vertigo
Turbo
ſcotomia
¶ Begrauit eller
iorret
Sepultus
ſolo redditus
humatus
conditus
crematus
Funeratus
Tumulatus
ſepulture datus

Terre mandatus.
humi conceſſus
Supremo honore
affectus
¶ Beuarelſe eller
herelſe
Obſeruantia
obſeruatio
honor
cultura
Admiratio
¶ Behindret
Impeditus
perpeditus
implicitus
inquietatus
Obrutus
Interceptus
¶ Beſmitthet
Maculatꝰ
commaculatꝰ
pollutꝰ
Temeratꝰ
Impurꝰ
Tinctꝰ
Infectꝰ
¶ Bilke eller kla-
ding eller ſkotilie.
vnder bielke
Laquear
Trabs
Laquearium
Lucanar
Lacus

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Tabulatum
Solarium
¶ Biscop
Episcopus
Pontifex
presul
Antistes
¶ Bystock
Apiarium
Aluearium
mellarium
¶ byrde
Pondus
Onus
Sarcina
Sarcinula
Fascis
¶ Byscrifuere
Notarius
Scriba
manifestarius
secretarius
Tabellio
Libellio
¶ Blad
Folium
charta
pagina
philira
phillura
¶ Blechhorn
Atramentarium
calamarium
Theca pennaria
Theca calamaria
pugillar
Graphiarium
¶ blyfed
pudor
verecundia
Molestia
Lenitas
taciturnitas
pudicitia
Sanctitas
castitas
Integritas
Temperantia
continentia
Fortitudo
Sobrietas
¶ bort at vige
Cedere
decedere
Declinare
Recedere
Deflectere
Abire
diuertere
deuiare
¶ bort ath gaa el-
ler at fare
Recedere
concedere
Secedere
pergere
proficisci
petere aliquem lo-
cum
Se recipere in ali-
quem locum
Se conferre
prosequi iter
Arripere iter
Ingredi iter
Habere iter
Accingi itineri
pedem ferre
pedem referre
Vestigia mouere
Dirigere gressus
Ferre gressum
Iter detendere
¶ begindelse eller
forste ende
Prima inicia
primi motus
principia
primordia
Ingressiones
Auspicia
Exordia
Fundamenta
prima fronte
primo aspectu
Caput
Frons
Apex
Vertex
¶ borthe at være
Abesse
distare

Remotum esse
Alienatum esse
¶ Bog
Liber
libellus
libellulus
codex
codiculus
Volumen
Opus
opusculum
opellum
chartacea suppel-
lex
chartacea suppel-
lex
¶ Boge prentere
Impressor libroꝝ
Librarius
librosus
Bibliacus
Calcographus
Bibliopola libro-
rū venditor
bibliotheca
¶ Bort at kaste
Dispergere
deijcere
dissipare
¶ Bonde
Rusticus
villanus
paganus
Agricultor

Villaticus
colonus
¶ Bondactig
Rusticanus
Villanus
villicus
paganus
Inurbanus
¶ Bonne latin eller
køke latin at taale
Loqui barbere
loqui illote
loqui illatine
loqui coquinario
more
culinario more
popinario more
¶ Bonnet tapet el-
ler kortin
Tapeta Aulea
peripetasmata
peristromata
¶ Bordug
Mappa
Gausape
¶ Borth at tage
Diripere
Amouere
Auertere
Eripere
semouere
Dimouere
Diuidere
dissoluere

Decerpere
diuellere
distrahere
detrahere
Tollere
Auferre
Subtrahere
surripere
subducere
spoliare
¶ Bort ath driue
pellere
propellere
Expellere
Amouere
remouere
summouere
Abigere
auertere
Fugare
Amoliri
propulsare
prohibere
¶ Broder
Frater
fraterculus
Germanus
¶ Bressue
Litere
Tabelle
epistole
Note
notule
litere missiue

¶ Breffdragere
Nuncius
Tabellarius
Grammatophorꝰ
Internuntius
Baiulus
Legatus
portitor literaruz
Gerulus literaruz
Tabellionarius
Veridarius
¶ Brog
Bracha
Femorale
Subligaculum
¶ Brendende
Estuans
Ardens
Flagrans
perseuerans
Intentus
Feruens
Vehemens
¶ Bryllop
Nuptie
nuptial' festiuitas
Celebratio nupti-
arum
Nuptialis luxus
nuptialis appatꝰ.
nuptiale cōuiuiuz
¶ Bug
Venter
Ventriculus

Vter vterus
Aluus
¶ Busch
Dumus
frutex
Rubus
rubetum
frutetum
Frutinetum lutus

De lrā C.

¶ Cantzeler
Cancellarius
Secretarius
Auricularius
Archigrāmateus
¶ Clarligere
Clarius
Latius
Manifestius
profusius
plenius
Vberius
Cumulatius
auctius Amplius
plane
Aperte
Diserte
dilucide
Magis. distincte
lucide
subtiliter:
eleganter.
luculenter

¶ Collacion
Conuiualis hila-
ritas
Conuiuium sero-
tinum
serotinū gaudiolū
¶ Corrigerer eller
retthere
Corrector
castigator
Elimator
emendator
recognitor

De lrā D

¶ Darlig eller ge
stridig
Temerarius
Improuidus
inconsultus
Leuis
preceps
¶ Daarlige
Stulte Dementer
Temere
inconsulte
Negligenter
Inconsiderate
insaniter Insipiēt
improuide
¶ Daarer
Stulti mori
stolidi
Moriones

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Fatui
Insani
Bardi
Buccones
Idiote
¶ Det betyder el-
ler beuiser
Significat
demonstrat
declarat
indicat
Ostendit
ostentat
presefert
¶ den andhen dag
eller den dag nesth
effter
Postridie
postero die
post eum diem
Subsequenti die.
¶ det giørff behof
nøttheligt er oc so
meligt
Necesse est
operepreciũ est
opus est
oportet
Necessarium est
¶ dine eller hønde
Puluinar
puluinus
Puluillus
ceruical
Ceruicale
culcitra
¶ dieffuel
Diabolus
demon
malignus
malignus sp̃us
cacodemon
¶ dirhed paa korn
eller andhet
Inopia frugum
Egestas victus
Annone caritas
Fames
Inedia
¶ diwre
Animalia
animantia
Armenta
Belue
pecudes
¶ dyder
Virtutes
Laudes
beneficia
merita
officia
Res geste
¶ dom at side
Sedere pro tribu
nali
Forum agere
rostra celebrare
Subsellia freque
tare
¶ driftig eller di-
erff
Audax
animosus
intrepidus
Securus
Ferox
fretus
fidens
confisus
Auidus
¶ driftighed eller
dierffhed
Audatia
audentia
Temeritas
confidentia
arrogantia
¶ dobler
Lusor
aleator
pecunie ludo con
sumptor
Aleo
¶ døør
Janua
porta
Limen
Valua
vestibulum
¶ døør sla
Obex
pessulum

Vectis
Repagulum
¶ Død
Obitus
cedes
clades
Strages
Lethum
Nex
Mors
interitus
¶ Duligh eller stan-
dig
validus
prestans
pectorosius
Sansonius

De litra E.

¶ Effterlignig beti
else eller stadhfest-
ning
Exemplum
Similitudo
Figura
effigies
Imago
Species
Forma
aspectus
Vultus
argumentum
Experimentum
Ratio
probatio
Inditium
signum
Documentum
¶ Effter faa dage
eller kort stund
paucis post dieb⁹
paulo post
Non multo post
Haud multo post
paucis diebus in-
teriectis
non multis diebus
interiectis
post parum tpis
Sine temporis in
terpellatione
sine temporis iter
missione
Sine vlla interca
pedine
¶ Effter myn for-
mwe
pro viribus meis
pro virili mea pte
Pro virium mear
porciuncula
Quantum possibi
le est
Quoadeius fieri
posset
¶ Effter min villie
Pro desiderio
pro arbitrio
pro arbitratu
Ex voluntate
pro optato
pro voto
Ex animi sentētia
pro expectatione
¶ Effter at folghe
eller at lignes
Imitari
sequi
Emulari
zelare
Assimilari
Effingere
Emulari
Representare
¶ Effter gudz aar:
Anno a natali chri
stiano
anno dominice in-
carnationis
anno virginij par
tus
anno dominici na
talis
anno catholice ve
ritatis
¶ Egel som sugher
blod
Sanguisuga
sanguisugia
Irudo
Lumbricus
¶ Eth got nøm el

Hortulus Synonymorum

ler arth
acrimonia
dexteritas
viuacitas
habilitas &c.
Ingenij bonitas.
agilitas
magnitudo
acumen
Tennod at i strider
Oppugnare
Impugnare
aggredi
adoriri
Tem nede
Officium
Beneficium
Munus
Vices
pars
Munia
prefectura
Tende
Fines
Termini
cardines
Limites
Exitus
euentus
Ten maa spy her ved
hec res mihi nau-
seam generat
nauseã prouocat:

vomendi appeti-
tum prouocat
Ten sckøn quinne
pulchra
bella
formosa
procera
splendida.
venusta
nitida
Mulier decora
clara
elegans
speciosa
honesta
Tendog eller lige
uel
Quamuis
Quanquã
Etsi
Licet
Tametsi
Telskerinde eller
bolerynde
Amica
amatrix
amasia
Domina
Teygedom
Res propria
res priuata
res domestica
res peculiaris
res familiaris
Tære eller prys

Laus
Gloria
decus
lumen
Ornamentum
insigne
Claritas
lepos
claritudo
vrbanitas
iocus
venustas
festiuitas
cultus
honestamẽtum
Sales
Facetie
Tet vnøttig me-
nische eller vanuit-
tig
nihili
nausi
vilis
nulli⁹ frugi
Homo leuis
futilis
nullius pẽ-
si
Vilis homo
homunculus
homuncio
homulus
homululus
Tenig

Perpetuus
Eternus
sempiternus
perennis
¶ En vforstandelig
tale eller snack
Obscura oratio
perplexa
haud dilucida
Minime luculenta
¶ En vprydet tale
Inculta
illepida
incondita
arida
Tenuis
Oratio Ieiuna
macra
insipida
contorta
tortuosa
temeraria
confusa

De l'ra F.

¶ Fader
Pater
parens
Genitor
¶ Faar
Ouis
Aries
Laniger
Balans
Bidens
veruex
Bidental
¶ Faare hirde
Opilio
ouilio
Ouiū magister
¶ Fra skillelse
Separatio
repulsio
repudiatio
diuortium
¶ Fad
Scutella
Lanx
patina
patella
paropsis
¶ Fattig
Pauper
Miser
Inops
Misellus
Egens
Flebilis
mendicus
pannosus
Egestulus
laciniosus
calamitosus
Erumnosus
¶ Fattighed
Inopia
paupertas
Miseria
Inedia
penuria
defectus
egestas
pauperies
calamitas
erumna
indigentia
infelicitas
¶ Fastelauen
Carnispriuium
Bachanalia
liberalia
Dionysia
Bacchi festa
Bacchica festa
Bacchicū solēne
¶ Fallende sot
Morbus caducus
morbus comicial'
morbus herculeus
Epilepsia
epilensia
morbus sacer
morbus sacri vall
cini
¶ Fare
periculum
naufragium
discrimen
scopulus
Rabies
scylla procella

Charibdis
¶ Fast tro eller sta dig
Adamantinꝰ amor
indissolubilis fa-
miliaritas
adamanteum ne-
cessitudinis vincu
lum
Maximus amor
incredibilis amici
tia
¶ Fæderne
patrimonium
Bona fortune
pecunia
Census
Facultas
copie
diuitie
Fortune
¶ Fæderne land
patria
natale solum
Genitale solum
paterna domus
sedes domestica
paterni lares
paterna limina
Sedes natalis
patrie edes
patrium solum
Limen natale
patrij penates

Domuito genita
lis
¶ Feed
pinguis
crassus
Saginatus
Habitus
obesus
¶ Fedme
pinguedo
Sumen
sagmen
sagina
aruina
abdomen
adeps
¶ Fengsel
Carcer
vincula
custodia
cathene
¶ Flod
Fluuius
flumen
Amnis
Riuus Torrens
Latex
Alueus
Fluentum
Vnda
¶ Fød
Natus
Genitus
Procreatus

Editus
Satus
Ortus
¶ For vdē al raad
stell och fornumstighed
Nullo consilio
nulla arte
nulla via
nulla r. t. o. e
nullo pacto
nullo modo
nulla consultatōe
nulla pmeditatōe
¶ For vden arbeit
Sine opera
sine diligentia
sine cura
Nullo negotio
sine labore
Absq̨ difficultate
¶ For vden tuiel
Ab re Frustra
Gratis
Haud ab re
Sine causa
sine vtilitate
Absq̨ occasione
¶ Forloffwere
Fide iussor
Sponsor
Satis dator
Praes Vas
promissor

Stipulator
Tfore at komme
preuenire
anticipare
precedere
antecedere
anteuenire
preincidere
Tfor dy
Ergo
Ideo
Igitur
itaqz
Quapropter
Eam ob rem
Quas ob res
Quare
Ea propter
Iccirco
Ea ex re
Ea de re
Qua de re
Tforthærere eller
slømere
prodigus
Consumator
Sumptuosus
Luxuriosus
profusus
Decoctor
dilapidator
deuorator
pergrecator
Vorax

Nepos
helluo
Ganeo
Tforsacht dag
Destinatus dies
Dies dicta vel dic
tus
Statuta dies
statutum tempus
Tfolck
plebs
populus
popellus
Grex populorum
Ordo populorum
Tforbunden eller
plictig
Obligatus
obnoxius
obstrictus
Astrictus
Deditus
deuolutus
deuinctus
Mancipatus
Tforgengelig
Transitorius
Caducus
Labilis
Temporarius
temporaneus
Momentaneus
mobilis
Fluxus

Instabilis
Variabilis
inconstans
volubilis
Flexibilis
Tforgengelige
preteriturum
interiturum
intermoriturum
in preceps iturum
Tforherdet
Obstinatus
pertinax
Difficilis
Rigidus
durus
infractus
Tforsinlig
Prouidus
Cautus
Gnarus
sciens
Sapiens
cordatus
circumspectus
Vigilans
Tfore at sette
Statuere
instituere
Constituere
cogitare
decernere
destinare
deliberare

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Proponere
Statutum hrē
¶ Fore ath se
Consulere
prescire
prospicere
cauere
prouidere
Augurari
prenoscere
¶ Føde
Alimentum
nutrimentum
pabulum
Fomentum
Victus
Esus
Commeatus
Educatio
Necessaria
Vtilitas
copie
¶ Forsømelse
Negligentia
indiligentia
incuria
¶ For redsill eller frucht
Minis
Terrore
conuicio
clamore
impetu
concitatione

¶ Forsuarere eller patrone
Patronus
Aduocatus
Tutor
Defensor
Defensator
Adiutor
Auxiliator
¶ Frende
Cognatus
Agnatus
propinquus
necessarius.
Gentilis
Sanguine iūctus
Genere iunctus
Asscitus in familiā
Ascriptꝰ in familiā
¶ Framfarne ting:
Priora
consueta
pristina
Solita
¶ Fribørne
Nobiles
proceres
patricij
Curiales
¶ Friboret eller kostelight
Eximie
egregie
Celeberrime

Magnifice
mirifice
Insigniter
Excellenter
nobiliter
mire
pulcherrime
Diuine
Honestissime
¶ Fructsommelig
Fecundus
fertilis
fructuosus
Letus
Opimus
¶ Fruct eller rente.
Fructus
Questus
Reditus
census
Merces
Lucrum
Vectigal
patrimonium
¶ Fry
Tutus
Quietus
pacificus
Tranquillus
¶ Fry at giøre
Libertare
Libertate
donare
manumittere

Cfry gior
Liberatus
In libertatem pri
stinam reuocat⁹
in libertatem ven-
dicare
in antiquam liber
tatem restituere
Cfraadzare
Comedo
manduco
helluo
Mando
Edo
Epulo
Gluo
Gluto
Ganeo
comestor
Lurco
Gulosus
Ligurio
parasitus
phago
Nepos
Edaces
catillones
Ventriculi
ventres
Cfrede men
pacis legati
internuncij pacis
caduceatores
Cframed

Alienus
aduena
externus
peregrinus
Extraneus
exterraneus
Alienigena
Cfrost
Frigus
Gelu
pruina
Rigor
glacies
Bruma
hyems
Cfridsommelig el
ler rolight
pacate
Sedate
tranquille
Cfwle
Aues
Altiles
Volucres
prepetes
Volatile
Cfulkommelig ta
ale eller prydet
plena oratio
compta
lactea
Crebra
Assidua
culta

Nitida
grauis
dilucida
Larga
copiosa
decora
Ornata
Diuina
celestis
Illustris
candida
Splendida
lucida
clara
preclara
lepida
Fulcita
Limpida
polita
Expolita
fulgida
Insignita
pulchra
Rutilans
Elaborata
Exquisita
pressa
Emuncta
perspicua
Elegans
tersa limata
elimata Luculēta
Accurata haud il-
lepida Artifitiosa

¶ fulkommelig
perfecte
Ad vnguem
Ad amussim
ad perpendiculum
ad libellam
Examussim
pensiculatim
Ad normam

De lr̃a G

¶ Gamle fædre
Antiqui
veteres
Maiores
Senes
prisci
priores
Grandeui
decrepiti
vetuli
Annosi
Seniles
superiores etate
maiores natu
Grandiores natu
Grauioribꝰ annis
confecti etate
¶ Gammil at bly ffue
Ingrauescere
senescere
canescere
Viribus destitui
Senio confici
¶ Galin
Furiosus
insanus
Demens
Amens
¶ Galne eller besetthe mit diaffuelin
Infatuati
insani
Obsessi
Demoniaci
Laruati
Ceritri
demoniosi
Spatici
Ratione carentes
expertes rationis
¶ Gaffue
Munera
Dona
munuscula
premia. precia
Fructus
merces
Emolimenta
¶ Garn eller nedh Arthe
reticula
Sagina
verriculum
sagenula
cassis
¶ Gaffn
Commodum
Emolimentum
vsus
Fructus
vtilitas
compendium
salubre
¶ Galenskaff
Dementia
Insania
cecitas
stulticia
vesania
stoliditas
¶ gerig eller karig
Auarus
auidus
Cupidus
rapax
insaciabilis
inexplebilis
¶ Girighed oc begiærlighed
Cupiditas
cupido
Auiditas
cura
concupiscentia
Flamma
ignis amoris
Ardor
¶ Genstridig
vlidig oc fortrødh

Rebellis
contumax
refractarius
inobediens
obstinatus
Repugnans
inimicus
infestus
iratus
contrarius
Aduersarius
oppositus
officiens
obstans
petulans
procax
proterus
iniuriosus
maledictus
conficiator
confectator
¶ Genstridighed.
Rebellio
defectio
inobedientia
insultatio
insultus
Oppugnatio
contumatia
pertinatia
obtrectatio
Aduersatio
¶ Gestebud
conuiuium
compotatio
Symposium
¶ Gylden
Florinus
Aureus
ducatus
¶ Glad
Letus
Jocundus
Hilaris
placidus
Gaudibundus
Letabundus
plausibilis
¶ Glaffuen
Hasta
Lancea
sarissa,
Bela
Cesa
¶ Glæde
Gaudium
Gaudiolum
Tripudium
Leticia
Exultatio
Voluptas
Festiuitas
Alacritas
Hilaritas
Animi affectus
¶ Gongere
Eques saltatorius
Gradatius
Trutarius
Astureo
Sonipes
Tollucarius
Buchealus
caballus equus
¶ Good
probus
Bonus
Sanctus
Innocens
Insons
integer
¶ Greben eller fangen
Captus
Vinctus
Detentus
Reclusus
in carcerem coiectus
in vinculis deiectus
in vincula coiectus.
¶ grum eller graselig
Ferus
Ferox
Austerus
Acer
Improbus
Amarus
infestus
contrarius
Aduersarius

Oppositus
Molestus
infensus
putridus
impius
inimicus
intractabilis
Immitis
durus
Asper
Barbarus
Inhumanus
horrendus
inexorabilis
Detestabilis
indomitus
Truculentus
Effrenatus
Seuerus
seuus
Rigidus
atrox
crudus
Strennus
implacabilis
molestus
crudelis
Acerbus
indignus
importunus
immisericors
immanis
Siluester
agrestis

Teter
inclemens
¶ Grwmhed
Crudelitas
Inhumanitas
Atrocitas
immanitas
Seuicia
Detestabilitas
abominabilitas
¶ Graff
Sepulcrum
Bustum
Tumulus
capulus
monumentum
theca
tumba
Sarcophagus
Mausoleum
¶ Grammaticus
Latini sermonis
explanator
ludi literarij pro-
curator
literature doctor
poetarum interpres
Literarum disci-
pline procurator
literarie discipline
moderator
¶ Gule soith
Icteritia Aurigo
morbus regius

Morbus arquatus.

De litera H

¶ Haard
Durus
Saxeus
lapideus
Ferreus
immitis
inexorabilis
Dure ceruicis
¶ Han offuertenc-
ker
Deliberat
consultat
Secum cogitat
consilium querit
Refert ad alium
animo volutat
Voluit animo
¶ Haar
Crines
come
capilli
pili
cesaries
¶ Hal blind
Nyctipola
lusciosi
Myopes
¶ Hasteligere eller
begerligere
Vehementius
cupidius

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

arctius
acrius
ardentius
Pertinacius
Immoderatius
Than haffuer giffwet sig i farliget
piculo se exposuit:
periculo caput obiecit
periculum subiit
periculo se obiecit
Discrimeu subiit.
periculũ suscepit
Than giør offer:
Immolat
libat
Deum placat
litat
Sacrificat
ponit sacra
Fert sacra
Dat libamina
cedit hostias
Dat orgia
facit orgia
Rez diuinã facit.
Thaffuen
portus
Sinus
Stationes
Recessus
Refugium
Thaff eller siø
Mare
equor
pontus
pelagus
oceanus
Fretum
Salum
Altum
Fluctus
Gurges
Estus
Thaff dig som en mand
Viruz te ostẽdas:
Fortem te presta
virum te sustẽtes
Than er vndergiffuen
Subiectus est
Subiacet alterius imperio
paret alterius ditioni
paret alteri⁹ ipso:
In aliena ptãte
Than ehr dømpt: til døde
Damnatus patibulo
Addict⁹ est morti
condemnatus est
destinatus est
Mancipatus est
dedit⁹ est
dedit⁹ est patibulo
In hunc sententia lata est
Thederligh
Venerabilis
Venerandus
suspiciendus
spectabilis
obseruandus
Fouendus
amandus
complectendus
colendus
Ther aff ville wy snacke en andhen tyd
postea de his
hac de re alias
sed de his plurib⁹
Sed de his alias:
Themmil
Celum
polus
Olimpus
Axis
Arx etherea
Diuorum aula
Regna celestia
Sedes olimpiaca
superorũ limina
Thelffuede
Infernus
Erebus
Barathrum

Orcus
Stix
precipitium
Acheron
Vorago
Fossa infernalis
plutonis regnum
Thellige dage
Dies festi
ferie
Nefesta dies
Thelbrede
Saluum
incolume
integrum
Sospes
superstes
Thertil
hactenus
hucusqz
Ad hoc vsqz tēpꝰ
in hunc vsqz diem
Ad hoc temporis
in hāc tēpestatem
Ther aff komme
rit eller vtspringer
prouenit
Nascitur
oritur
sequitur
hinc est
Inde fit
Quo fit
Vnde fit

Inde fluit
hinc manat
Thærer oc ærer
honores
honoramēta
Dignitas
Ornamenta
honestamenta
Glorationes
illustrationes
imagines
Therre eller fur-
ste
Dux
princeps
Imperator
Ductor
Auctor
Rector
Rex
Dominator
preses
Themlighe eller
lønlige
Occulte
Latenter
Clam
clancūlum
clandestine
Furtiue
Furtim
Nemini concio
Therbere ther so
er gestery

hospitium: diuerso
rium
Taberna diuerso-
ria
Contubernium
meritoria taberna
Ther effter
post
postea
postmodum
imposterum
Tam. deniqz
Tandem
Deinde
Demum
Ammodo
Thil vare dw
Salue
Aue
Sīs saluus
Bene tibi sit
saluere te gaudeo
Bene tibi esse vo
lumus
Optamus salutē:
Salus tibi
Felicitatem tibi
opto
Bene valeas
Asit tibi iupiter
Adsit vobis Mer-
curius
Thielp
Auxilium

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

presidium
Opem
Subsidium
Adiutorium
adminiculum
adiumentum
patrocinium
Opitulamen
Suffragium
iuuamen
Tutio
protectio
suppetie
Thinder
Impedimentum.
Offendiculum
offensiculum
obstaculum
Thooss at være
Adesse
assistere
presto esse
presens esse
prestolari
Thoff som sten=
hoff eller andet
Aceruus
strues
Congeries
Moles
Agger
Thooss eller ner
prope
Juxta

Juxtim
Cominus
Thøwel eller ka=
ste øxe
Dolabra
Dolitorium
dolabella
Ascia
Asciola
Securis
Bipennis
Thøuesk
Facetus
Vrbanus
Ciuilis
Comis
Lepidus
Jocosus
polyticus
Thøueskhed
Modestia
moderatio
Temperantia
Abstinentia
parcitas
Frugalitas
parsimonie
conseruatio rerum
Thøyhed
Altitudo
Vertex
Culmen
celsitudo
Apex

Cacumen
Jugum
Summitas
Arduum
profundum
Eximium
preruptum
Fastigium
pinnaculum
Excelsum
Sublime
Eminens
editum
Thøuisthmends
Capitanii
primarij
primores
patricij
Optimates
Summates
proceres
Thoffmā eller ry
ther
Cancellarius
hastiaris
Miles
Satelles
Stipendiarius
Satisophorus
Dorypborus
Thørerevdy scho
len
collaborator scho
Lector schole (le

Hypodidaſcalus
¶ Huſſet er ſkummelight
Domus inquietatur vmbris
Domus agitatur nocturnis phantaſmatibus
domus inquietat laruis
¶ Huerff eller yd:
Negotium
Labor
cura
Occupatio
Moleſtia
Sollicitudo
¶ Huſſ
Domus
domuſcula
domunccula
domuitio
domuntio
habitatio
habitaculum
domicilium
contubernium
¶ Hunger
Eſuries
eſurigo
eſurio
Fames
¶ Huerſted
Vbiqz
Vbiqz locorum
paſſim
Vulgo
Vbiqz gentium
publice
Apud oẽs gentes:
In omni loco
¶ Hugorm
Serpens
Anguis
Vipera
coluber
hydrus
¶ Huyd
Albus
candidus
Nineus
Lacteus
Eburneus
Lycneus
¶ Huyd at giøre
Albare
dealbare
candefacere
¶ Huedebrød eller ſimle
Simila Semella
Siligo
ſimilago
¶ Hworledis
Quo modo
Quo pacto
Qua ratione
quemadmodum
Qualiter
qua uia
Quo initio
¶ Huad hider tw eller huad er dith naffn
Quomodo nũcuparis
Quis nominaris
quo noĩe vocaris.
quod tibi nomẽ ẽ:
Quid noĩs tibi eſt
Qui noĩaris? hic qui pro quõ aceptum aduerbiaſcit
Quo nam modo diceris
Qđ nomẽ habes
Quid nominis eſt tibi impoſitum
quod geris nomẽ.

De lr̃a J.

¶ Jeg gaar
Gradior
Ambulo Eo
Deambulo
Spatior
vado
¶ Jeg hungrer
Eſurio
Fame afficior
Eſurie premor
eſuritione cõficior

Eſurigine p̄mor
Tieg holder met
dig
Aſſentio ſententie
tue
aſtipulor ſententie
tue
Accedo ad ſententi
am tuam
Suffragor
Approbo ſententiā
tuam
Comprobo volun
tatem tuam
Adhereo ſententie
tue
Tieg haffuer fon-
get at vyde
Certior factus ſuz
cognoui hanc rem
perſpexi
hac de re certior
factuſſum
Res mihi nunctia
ta eſt
Res ad me dela-
ta eſt
explorataz hēo rez
nō mefallit opinio
Tieg til taler
Alloquar
conuenio
cōpello affor
Tieg i hw kōmer

eller mindis
Memoria teneo
prenūtio memorit̄
Narro memoriter
Repeto memoria
cōplectormemoria
memorit̄ memini:
Tieg vid torff
Ego hac re īdigeo
Opꝰ ē mihi hac re
hec res mihi neceſ
ſaria eſt
hec res me deficit:
hac re opꝰ habeo
Tieg er beſuegen.
Deceptus ſum
Me mea fefellit o-
pinio
Spes me decepit
Eſtimatio me fe-
fellit
Tieg ved tet viſt
Scio
non ignoro
non ſum ignarus.
non ſum neſcius
non ſum inſcius
non me preterit
non me fugit
haud me latet
non ē mihi dubiuz
Conſtat mihi
non heſito
Tieg ſetthe migh

thet forei mit ſint
eller beraade mig
ſaa
Decreui
Deliberaui
propoſui
conſtitui
Mecū cogitaui
conſultaui
Tieg er plomp el
ler haffuer et hard
och ont nymme
nō ſuz ingenioſus:
nō abūdo ingenio
non tanto ingenio
effluo
non habeo ingeniū
Ingenium meum
non ſuffert
nō igenio exubero
non tanta acrimo
nia ingenij vigeo
non ſum tanta de-
xteritate ingeniī
ſuz hebeti ingenio
Non ſum tam in-
genti ingenio
Non minerue ve-
nuſtate clareo
non ſum acripredi
tus ingenio
Tieg vill komme
ſtrax

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Non differam ad
uentum meum
Non prorogabo
Non diutius cũc=
tabor :
maturabo aduen=
tum
Ocyus preſentiaz
meã viſurus es
Aduentare non cũ
ctabor
Subito veuturus
ſum
Tieg er ſorgfuld
Sum turbidus
ſum in mentis per
turbatione
non ſum mecum
non ſum compoſi=
te mentis
ſuz ratiõis expers
ſum turbide mẽtis
Non ſuz compos
rationis
ſum captus a ſen=
tentia
Tieg er ſiug
Egroto
infirmus ſum
Egrotus ſum
infirmor
Elangueo
Langueo
langueſco

corripior valitudĩe
Male habeo
male valeo
laboro
Aduerſa vtor vali
tudine
Tieg troer oc mẽ
thz eller gæder ſaa
till
Exiſtimo
credo
Arbitror
puto
Duco
Reor
Sentio
ſtatuo
iudico
pono
conicio
ſuſpicor
Autumo
cenſeo
eſtimo
ſanctio
coniecto
coniecturo
cõiectura ſequor
coniecturã facio
coniecturaz capio.
coniectura colligo
cõiectura aſſequor
Tieg kan ickke ta
le eller molet vilde

icke holde mz mig
Vox mihi defuit:
non poſſum loqui
Nequeo fari
vox me dereliquit
Verba me defici=
unt
Ticke friboren
Ignobilis
inglorius
humilis
ignotus
Obſcurus
ſordidus
malignus
ſpurius
Anguſtus
Abiectus
Vilis
Genere abiectus
Genere infimo
Genere obſcuro
Genere humili na
tus
Tidelige at ſøge
Viſitare
inuiſere
Tydmigelige
Humiliter
Deuote
Obnixe
ſuppliciter
Tidelighe
Aſſidue.

Jugiter
Sedulo
continuo
peruigil
perpetim
¶ Ei gen ath stoppe eller at løcke
Obstruere
Occludere
opilare
obstipare
obtundere
obturare
¶ Ei gen
Iterum
contra
Rursus
Aduersum
Denuo
deinceps
De integro
secundo loco
¶ Ei gen ath komme.
Reuertere
reuerti
redire
reuenire
repedare
regredi
remeare
recurrere
recusare
remigrare
¶ Ei hiel at slaa
Necare
interficere
Trucidare
obtruncare
mortificare
Jugulare
Tollere
interimere
occidere
perimere
mactare
Exanimare
infligere
neci dedere
extingere
Vitam eripere
vita spoliare
vita priuare
¶ Ei hw at komme eller fore ath komme
Occurrit
succurrit
in mentem venit
subijt in mentem
Incidit menti
illabitur animo
¶ Tilde eller vslyge oc vuillighe
Moleste
egerrime
egre
Grauiter
acerbe
indigne
coacte
dolenter
Non libenter
molliter
inuitus
inlubenter
compulsus
impatientissime
haud constanter
haud equo animo
Inique fero
¶ Eimod at staa
Resistere
obsistere
repugnare
impugnare
Oppugnare
Aduersari
Refragari
Obluctari
reluctari
obniti
reniti
Exagitare
insequi
offendere
Vexare
Recusare
renuere
obuiare
occursare
rebellare

Interpellare
Obmurmurare
¶ Tinpe podequist
eller gren
Surculus
Ramusculus
Frutex
¶ Tind at robe eller
ind at binde
Inuitare
Vocare
Aduocare
Acceire
accessere
arcessere
¶ Tindgang
Introitus
ingressus
Accessus
aditus
¶ Tind at menge el
ler at blande
Immiscere
inserere
ingerere
interponere
insinuare
inijcere
immittere
interpolare
¶ Tind ath gaa
Intrare
inire
Subintrare

Subire
ingredi
¶ Tin trøcket i min
hw
Sculptum in aio
Insculptum
excussum
inscriptum
insixum
impressum
¶ Tiord
Terra
Tellus
Humus
Solum
Ager ops
Aruum

De lra k.

¶ Kath
Cattus vel catus
catulus
Murilegus
muriceps
Feles
Elurus
¶ Kerlighed
Amor
Beneuolentia
obseruantia
charitas
pietas Gratia
¶ Kelde simed el
ler bødere

Caldeator
calderifex
Faber ahenarius
¶ Keyser low el
ler stadz ræth
Ius seculare
ius ciuile
ius imperiale
ius scriptum
ius papirianum
¶ Kircke low eller
ræath
Ius spirituale
ius diuinum
ius canonicum
ius pontificum
¶ Kircke
Ecclesia
Templum
Delubrum
Aedes Sacellum
sacrarium
penetralia
Aditum Are
Foci Altare
¶ Kircke vyelse el
ler Kirmisse
Dedicatio templi
sanctificatio
consecratio
encenia
¶ Kircke herre el
ler sogne prest
plebeanius

Pastor tēpli
rector sacre edis
Diuinorum reruz
rector
Animarũ curator
¶ Kiff
Rixa
Factio
contentio
dissensio
disceptatio
Seditio
simultas
Turbatio
perturbatio
Tumultus
controuersia
¶ Kiste
Cista arca
Arcula
Arcella
Scrinium
scriniolum
Theca
Capsa
capsula
carthophilarium:
¶ Kiærere
Amantius
Gratius
charius
Antiquius
¶ Kiøre suend
Rotarius

plaustrarius
Quadrigarius
¶ Klæde
Vestis
Vestimentum
Indumentum
operimētum
¶ Klar eller reen
Munda res
pura
Tersa
sine labe
syncera res
¶ Klog i lowen
Iuriscōsultus
iuris interpres
iurisperitus
iuris antistes
iuris professor
Diuine ac huma-
ne legis doctor
¶ Klog eller then
som haffuer subti
ligt nymme
Ingeniosus
industrius
Callidus
candidus
Agilis
Dexter
Studiosus
efficax
Vegetus acer
Assidius

Viuidus
intentus
Gnauus
impiger
Experiens
¶ Kniffue smid
Faber cultarius
Faber gladiarius
Macheropios
¶ Kom til hielp
Auxiliare
Annue
Faue
aspira
¶ Koedmundede
eller som fører
squaller
Loquentes
Loquaces
Verbosi
Garruli
Linguaces
multiloqui Dicax
Diaculus
diacaculus
Nugigerulus
Linguosi
lingulaci
Largiloquaces
immodice loquen-
Locutulei (tes
Blaterones
Ore temerarij
Futiles

profecti in verba:
Fusi
¶ Koglere
Histrio
Gesticulator
mimus
scurra
Scurro
parasitus
Bomolochus
¶ Kobe eller kior-
tel
pallium
palliolum
palla
ciclas
palliastrum
chlamys
¶ Kødmanger
Carnarius
Lanius
lanio
¶ Kødmãger bod.
Taberna carnaria
Macellum
carnarium
Laniena
lanium carnarium
¶ Køge mestere
Conuiuij ꝓpositꝰ
Symposij ꝑfectꝰ
compotationis ꝓ-
positus
Symposiarches

posiarches
¶ Kræmere
Mercator
Venditor
negotiator
institor
¶ Kræselige eller
kostelige
Laute
lautule
Delicate
delitiose
magnifice
Opipare
Splendide
magnificenter
¶ Kræsen
Molliter
delicate nutritꝰ vł
genialit (educatꝰ:
indulgenter
¶ Krogeth
curuum
incuruum
Flexum
Flexuosum
Conuexum
sinuosum
sinuatum
Tortuosum
Repandum
¶ Krwmestere el-
ler kellere suend
Tabernarius

cellarius
caupo
¶ Krans eller kro-
ne
Sertum
Laurea
laureola
corona
dyadema
¶ Kunstermand
Artifex
Opifex
Auctor
Actor
architectus
¶ Kug
Lauda
Verenda
pudenda
Virga virilis
membrum virile
virga venerea
Mentula
menta
mutuo
priapus
Hasta venerea
¶ Kwde
Cunnus
Bulga
vulua
volua
pudendum mulie
bre

Veredū muliebre.
¶ Kurff
Sporta
cophinus
canistrum
calathus
¶ Kundgiort
Crebescere
Notum esse
compertum esse
exploratum esse
¶ Kule eller hule
Fouea
Fossa
Lacuna
spelunca
Specus
Latebre
Latibulum
Cauerna
Antrum
Scorbs
Vorago
Gurges
charybdis
Baratrum

De lrā L.

¶ Lad thz saa va-
re
Sit ita
Dato Esto
¶ Lad thz icke till:
Non admitte
Nequaq̄ pmitte
non patiare
non sinas
¶ Langt fraa
Longe
Procul
Eminus
¶ Last
Crimen
obprobrium
Probrum
Dedecus
Turpitudo
Macula
Labes
Ignominia
¶ Langsommelige
eller senlige
Tarde Sero
haud tempestiue:
Sensim
Paulatim
pedatim
pedetentim
pedepressim
Leniter
lente
Gradatim
Minuatim
¶ Laed
Piger iners
lassus Segnis
Desidiosus
ignauus
Deses Torpidus
¶ Lantzdommere
Judex puincialis
Preses prouincie
iuridicus
pretor
¶ Latyn
Latinū Italum
italicum
Ausonium
Romanum
¶ Langt paa aff
tennen eller natten
In noctem
in occasum solis
in vesperum
in primis tenebris
in crepusculum
vespertinum
¶ Leege
Medicus Unctor
Aliptes
Veterinarius
humane salutis
moderator
medice artis pro-
fessor
Morborū propul-
sator
herbarum perit⁹
¶ Leegedom
Medicina
medela Remediū
Medicamentum

Curatio
Antidodum
pharmacum
Leerd
Doctus
literatus
Eruditus
peritus
Doctrina preditꝰ
Leerere
Doctor
preceptor
magister
Artigraphus
Leerdom eller ke
nedom
Doctrina
disciplina
Litere Eruditio
Scientia
humanitas
studium
documen
documentum
Institutio
informatio
Laerth eller løsac
Leuis (tig
Facilis
Futilis
Vanus
Lewer
Jecur
Epar

Lienis domicili
um
Lewer shotige
hepatici
hepatarij
iecorosi
Lige saa
Quasi Acsi
Veluti Sicuti
perinde Ac
Seu sicut
Velut ita
Vt Vti
Lige som dz vild
haffue sig eller soz
thet burde sig
Vt tulit
vt postulauit
vt poposcit res
vt exegit
vt desiderauit
vt expediuit
vt conuenit
vt oportuit
vt par erat
vt decuit
vt rectum fuit
vt equum fuit
vt secundum offi-
cium fuit
Lige gamle eller
the som leffuedhe
sammē paa en tid
Eiusdem etatis:

Equeuus
synchronius a um
Equalis
coetaneus
cōtēporaneus a uz
vt horatius fuit v-
gilio synchronius:
cum dtō
Lyckſalige
Feliciter
prospere
Fauste
Faustiter
Bonis rebus
secundis Letis
prosperis
commodis
Felicibus euētibꝰ
Bonis auibus
Bono auspitio
Leto omine
dextro alite
secundo pede
prospero omine
Bono pede
secundo auspicio
Fortunate
fortunatim
Ligerwist
In similitudinem
in morem
in exemplum
instar
Ad instar

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Idem item
Itidem
Eodem modo
Similiter
Climme soeth eller gule soeth
Morbus articulorum
Arthetica
arictetica
Clyden
Paruus
paruulus
pusillus
pusio
minutus
Modicus
pigmeus
pumilio
Clywd
Sonus
sonitus
Crepitus
strepitus
Fragor
Clyuse talg eller andet talg
Sepum
seuum
Sebum
Aruina
Clidet
Modicum
parum
parumper
paululum
pauxillum
pauxillulum
paulum
paulo
Minimum
Clige tuært emot
Ex oposito
e regione
ex aduerso
Clodeth
hirsutum
hispidum
pilosum
Villosum
setosum
hirtum
Cløb fenden i vol eller y en galle och vlycke i wol
Abire in rem malam
Abire in malaz crucem
abire in rem maximemalam
Ad furcas ire
Abire directe ad coruos longe transcire
Abire morbomam
Cløckfalig ath gøre
Felicito
obsecundo
prosperum facio.
Cløcke
Fortuna
Sors
euentus
exitus
Vices
Cløstigth
Iocundum
Delectabile
Amenum
Voluptuosum
ludicrum
Iocosum
delicatum
Lepidum
fabulosum
Milesium
Festiuum
Cløn
premium
precium
merces
Salarium
Brauium
Cløgnere
Mendax
mendiloquus
Nugax
nugator
nebulo
Tenebrio

De lr̃a M

¶ Malning
pictura
ſculptura
celatura
¶ macht
poteſtas
Facultas
Auctoritas
manus Libertas
copia Cõditio
Occaſio Tempus
ocium
opportunitas
¶ mangfoldige
Varia Diuerſa
multiplicia
multifaria
multiformia
longe alia
¶ manduoxen pi-
ge eller iomfrw
Nubilis
Viripotens
viroſa Adulta
Apta connubio
¶ madh
Cibus cibaria
Fercula dapes
Epule eſca
Obſonia
eſculenta Edulia
¶ maane
Luna phebe
Diana cinthia
proſerpina
Tithonia lucina
noctiluca
hecate
¶ mandrabere
homicida
patricida
ſicarius
ſanguinarius
emiſſarius predo
Latro
macerophorus
Spoliator
percurſor
graſſator
¶ mag eller ſkyde
huſſ
Cloaca Latrina
colluuiarium
Forica
¶ maauelſke
Forte fortuna
fors Fortaſſis
Fortaſſe forſan
forſitan
¶ mange meniſke
Multitudo hoĩm.
freqñtia hoĩm
copia hominum
¶ mauer
Macer
maceratus
Gracilis
macilentus
ſtrigoſus
emaceratus
¶ men
Sed At
ceterum
At vero Sed enĩ
Verum
¶ met det førſte
In primis
precipue
preſertim
potiſſime
maxime
¶ mendhiſket er
ſkrøbelig oc forgẽ
geligh
Homo bulla eſt
Homo vitam ex-
ercet caducam
homo vitam ha-
bet tranſitoriam
homo flori aſſimi-
latur
¶ menniſkene
Homines Gentes
populi Terreni
mortales
Genus humanum
Genus hominum
Rationales
¶ mening
Opinio Fama

Sentētia Spes
existimatio
iudicium
¶med hanss raad
Consilio huius
huius suasu
impulsu huius
illo auctore
huius ductu
artificio huius
machinatione hꝰ
¶met saa skel
Ea lege
ea conditione
eo consilio
eo iudicio Ea via
ea ratione
eo discrimine
¶meth at glæde
Congaudere
simul gaudere
conletari et colle-
coniubilare (tari
congratulari
¶meth at giøre
Saciare
saturare
exaturare
exatiare
¶meget eller saa-
Valde (re
Admodum
Vehementer
maxime

maximopere
magnopere
mirandum in mo
Sane (dum
longe perinde
appertime
oppido oppidoq̄
perquam
Sumopere
plurimū pene
multum
Grauiter
immodice
impendio
maiorez in moduz
mirum in moduz.
mirifice
non mediocriter
Iteruz atqz iterū
etiam atqz etiam
¶meetig
prestans
Excellens
egregius
eximius Insignis
¶mz the ypperste
Inter primos
in primis
inter principes
in primoribus
inter primarios
inter optimates
¶messie oc begen
gelse for the ther

døde ære
Inferie
parentales
exequie parentuz
parentationes
¶mild
mitis Pius
Benignus
clemens placidus
misericors Lenis
humanus
mansuetus
placabilis
Exorabilis
¶mildhed
pietas
Benignitas
humanitas
lenitas Comitas
popularitas
mansuetudo
misericordia
Felicitas Mititas
affabilitas
hospitalitas
¶ mildelige eller
veluillige
Liberaliter
Benigne Large
munifice
magnifice
Benefice
cumulate Abunde
Affatim Vbertim

Satis ac super
satis superqz
¶ mogsen eller noghet nær
Fere Ferme
pene Quasi
prope
¶ maadelig tale
parciloquium
parciloquentia
verborũ parcitas.
¶ moder
Mater
Genitrix
parens
¶ modgang eller genuordelse
Aduerse
dubie
lapse
trepide
acres
afflicte
Res tristes
perturbate
imbecilles
inualide
languide
fatigate
Fracte
¶ mørckt eller grũ
Tenebrosum
Cecum
atrum

Nigrum
obscurum
opacum
Umbrosum
caliginosum
picenum
Fuligo
Tetrum
pullatum
Atrum
¶ Mur plancker bulwerck eller annet sckerm
munimenta
munitiones
muri menia
vallum Agger
propugnacula
castra Arces
clypei

De lra N

¶ nagsaar
Morosus
difficilis
Fastidiosus
Superbus
Querulus
Garrulus
¶ naade
Gratia Venia
indulgentia
remissio
¶ ned bøyd

Inclinatus
pronus propẽsus
procliuis
¶ ney at sige eller at forsage
Negare
inficiari
inficias ire
Refugere
pernegare
recusare
Contradicere
Abnuere Renuere
reclamare
resistere
tergiuersari
¶ næse dug
Sudarium
sudariolum
ricula
¶ nøtte at være
Accomodatuz esse
prodesse
proficuum esse
Commodi esse
commodare
Utilitati esse
Fructuosum esse
remedio esse
Frugi esse
Usui esse
expedire
conducere
¶ ny aars gaffue.

Natalia dona
Strena
streniola
Xenium
xeniolum
Enylige
Nuper
nuperrime
nouiter
Recenter
proxime
Enw
nunc
Inpresentia
inpresentiarum
hoc tempore
hac tempestate
Enw nylige eller lenge siden
Jam pridem
iam diu
Aliquam diu
aliquantisper

De lra D

Oben at baare
Intimare
insinuare
Deuelare
detegere
Manifestare
significare
Edere
Edicere
Retegere
publicare
pandere
Enodare
prodere
nunciare
exponere
Interpretari
Dilucidare
explicare
Extricare
declarare
exp̄mere
innotescere
p̄palare
Designare
patefacere
palam facere
Declamare
Reserare
nudare
denudare
indicare
Aperire
Recludere
notificare
adducere
in medium dare
promulgare
prouulgare
in publicū afferre:
in medium afferre
Obenbarelse
Notio cognitio
Demonstratio
manifestatio
Obenbarligth
Clare Aperte
Liquido
perspicuo
manifeste
Lucide
Dilucide
haud dubie
Euidenter
publice
inpublico
in p̄patulo
propalam
Obenbarligere
Apertius planius
Vberius
Copiosius
Oblade eller red
manifesta Aperta
clara plana
indubia
dilucida
Obuia
Occurrentia
Ad manum posita
ante oculos posita
Obenbare giort
Cognita
agnita
Audita
perspecta
Renunciata

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Comperta
Explorata
exquisita
inquisita
probata Inuēta
Coffuer at giffue
eller forlade
Omitto
Derelinquo
Absoluo Desero
pretermitto Desisto
missum facio
Deficio
post habeo Taceo
Super sedeo
Reticeo
conticesco
preterio silentio
Libero Relinquo
Coffuer flødigher
Abunde Copiose
superflue
cumulate
large Affatim
Ubertim
cumulatim
cumulatissime
locupletissime
Ubertime
Affluenter
abundanter
pollucibiliter
Coffuer at gaa
Excellere

precellere
Antecellere
antecedere
ante ire Excedere
Transcedere
Transgredi
prestare Velare
Vigere callere
pollere
Coffuer at vinde
Superare
Vincere
expungare
Debellare
in potestatem re-
digere
Tenere Obtinere
Retinere
domare
Triumphare
capere Sternere
prosternere
profligare
proiicere
Deperdere
depellare
prodigere Potiri
victoria
Ad perniciem de-
ducere
Coffte
Sepe Nō semel
Sepicule Sepius
q̄ sepissime (cule

Sepe numero
Frequenter
crebro plerumqꝫ
Coffuer lasth ath
drywe eller offuer
last at giøre
In solentiam pre
se ferre
Inconsulte agere
inopportunū red-
dere
insolenter agere
Coffwer at weye
pensare pensitare
pensiculare
ponderare
Trutinare
Examinare
perpendere
Com thet lyster el
ler behaffuer
Si libet Si placet
Si videtur
si commodū est
Non displicet
Gratum est
probatur
si fert animus
si voluntas
si animus patitur
si charum est
in optatis esse
Cordi esse
placitum esse

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Sedere animo
ſedere arbitrio
Com gud uill
Deo iuuante
Deo fauente
deo duce
deo auxiliante
deo annuente
diis fauentibus
diis auſpicantib9:
diis rem fortunan
tibus
Aſtris aſpirantib9
Com dw foer gi=
orthed
Quod ſi feceris
Quod ſi effectum
reddideris
id ſi confeceris
Quod ſi preſtiteris
Si effectū fuerit
Deſiderio meo ſi
morem geſſeris
Expectationi mee
ſi obtēporaueris
Com at gaa eller
omkring at gare
Ambire
ſepire
cingere
circumdare
Obſiſtere
ſubmouere
munire

Vallere
Stipare
obducere
Circumuenire
Vtrumqz vigere
latus
Com at vende
Euertere
conuellere
Eiicere
euellere
proſternere
Labefactare
concutere
quaſſare
eruere
Com dagen
De die
Inter diu
per diem
diurno tempore
Com naten
Noctu
De nocte
in nocte
Nocturnis horis
per noctem
nocturno tēpore
Com ſiger eller i
det ſiſſte oc kortch
ghe
Ad ſummam
deniqz
in ſummam

Semel
In poſterum
Condſſ kaff
Iniquitas
perfidia
Fallacia
improbitas
peruerſitas
malignitas
punica fides
Greca fides
ſubleſta fides
ſubula fides
Cop at løffte
Eleuare
Erigere
Attollere
excitare
expedire
explicare
extendere
emergere
in lucem prodire
ex humo ſe tollere
Cop ath holde el
ler forhale
Suſpendere
Differre
producere
Diſtrahere
ſuſtentare
protrahere
extrahere
morari

protollere
protendere
Tardare
procraſtinare
cunctari
protelare
moram facere
moram nectere
moraz nectere mo=
limina
Cop ath tage
Suſcipere
Admittere
Obire
Subire
Aggredi
capeſcere
Cop ſat fred
Inducie
Belli ferie
pax caſtrenſis
Cop at lade
Aperire
Adaperire
Recludere
pandere
reſerare
hiſcere
Dehiſcere
Cop at liuſſe
Illuminare
illuſtrare
Serenare
Cop at fylle
Replere
complere
implere
Refertire
Suffarcinari
Cop høffuet
Leuatus
eleuatus
Sublatus
ſublimatus
Cop at henge
Suſpendere i pa=
tibulo
Appēdere patibl̄o
patibulo affigere
ſuffigere patibulo
Suſpendio interi
mere
Cop at føde
Nutrire
Educare
Alere
paſcere
Fouere
ſuſtentare
Focillare
Cop at røcke met
roden eller aff ath
draghe
Eradicare
Extirpare
euellere
exherbare
Deplodere
Excecare
excerere
exentare
Diripere
depilare
Corm ſom drager
ſilke ſamen
Bombix
Bombilis
nicydolus
vermiculus ſericū
faciens
Corle
Mane
matutino tp̄e
Lucis ortu
Diluculo
Abſente luce
ſub aurore ortu
Rubeſcēte aurora
Sub matutīo cre
puſculo
Cøgelſe
Augmentum
Incrementum
Additamentum
Acceſſio
additio'
annotatio
apendix
Cøødæ
Deſerta
inculta
inhoſpita

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Depopulata
desolata
Coch saa
Etiam
Nec non
Nihilominus
Ita
Couerdadig
Superbus
Elatus
Ambitiosus
pomposus
insolens
Arrogans
Tumidus
inflatus
Gloriosus
petulans
Fastus
procax
proteruus
Affectator glorie
Auidus glorie

De lra D.

Cpaa fød eller m3 giffuet
Innatum
ingenitum
natiuum
inditum
insitum
naturale
Ingeneratum
Genuinum
insitum
Cpaa at robe
Inuocare
Aduocare
in auxiliū vocare.
implorare
Cpaa at løbe
Incurrere
inuehi
impetum facere
Cpaa deth
Vt Quo
Quatenus
Cpaa det siste
Ad vltimum
Ad nouissimum
ad postremum
Tandem
Demum
Adsummum
Cpaa at finde
Inuenire
Excogitare
Reperire
aperire
Offendere preter opinionem
Cpapyr
papirus
charta
membrana
pergamenum
Cpapyr magere:
papirarius
papiropius
chartarius
Cpantoffel
Sandalium
Solea
crepida.
Cpantoffle magere
Solearij
Sandalarij
Ascensarij
Diabatrarij
crepidarij
Cpanne ath stege mad eller andet i.
Sartago
Frixorium
Frixtorium
Cpanth
Obses
pignus
Vas
depositum
Cpade hat
Boletus Fungus
Cpan mine wegne eller for myn skyld
Meo nomine
meis verbis
mea vel mei causa
mea ex parte
In rē meā agere

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

¶Paa hans vegne eller for hanss skild
propter illum
ob illum
Causa illius
Gratia illius
¶Penninghe
pecunia
Aes
Nummi
Res pecuniaria
Res numaria
¶Penninge vesler
Trapesita
nūmularius
Argentarius
Mensarius
pecuniarum campsores
¶Person
persona
Suppositum
indiuiduum
singulare
particulare
¶Pestilentz
pestilentia
pestis
pestilitas
epydimia
¶pine eller vansmectelse
passio

Affectus
perturbatio
affectio
egritudo animi
pathos grece
¶Pybe
Fistula
calamus
Buccina
Tuba
cicuta
Tibia
Lituris
¶Pyll eller skud
Sagitta
pila
hastile
iaculum
Spiculum
missile
Telum
Arundo
cathapulta
¶Poethe
poeta
Vates
musarum alūnus
Apollinis inspres:
pesageo liquore saturatus
pegasei nemoris
explorator
¶Potte magere
Figuli

Lutifiguli
plaste
Fictores
¶Predekestol eller dom stol
Cathedra
pulpitum
contio
Suggestum
¶Prest
presbiter
compſbyter
Sacerdos
consacerdos
mystes
mysta
Simnista
¶Purper farue
purpureus color
Tyrus
ostrinus

De lrā R.

¶Raad
Consulatus
magistratus
senatus
¶Raadhus
pretorium
Senaculum
conciliabulum
curia
capitolium
Augustale

Credebon
promptus
pronus
actutus
paratus
inclinatus
propensus
accinctus
Crede at haffue
In promptu hrē.
Extempore hrē
in manu habere
in numerato hrē
Cræd ath giøre
Terrere
Exterrere
Deterrere
Terrefacere
perterrefacere
stupefacere
Terrorem incutere
Attonitū reddere:
consternere
prosternere
Atthonitum esse
perculsum esse
pulsare terrorib⁹:
Admirabūdū red-
dere
instuporem vtere
in admirationem
rapere
stuporēpfundere
Cræd eller quind-
actig
Effeminatus
exanimatus
Mollis. muliebris
Timidus
Cretthelige
Jure
non temere
Merito
Non ab re
non sine causa
haud iniuria
haud immerito
Crettelig ellerwel
Recte
rite
probe
ordinate
Bene
commode
honeste
Lepide
Crebslagere
Funarius
Restarius
schenopleus
Creb
Restis
Funis
Funiculus
Rudens
Crig
Diues
Locuples
pecuniosus
Nummatus
Opulentus
Affluens opibus
abundāns diuitiis
Crigdom
Diuitie
Opes
Fortune
Facultates
copie
Crig at bliffue
Ditari
Inaurari
Locupletari
Ditescere
Crofelse
Iactatio
ostentatio
Jactitatio
Arrogantia
Croff
preda
Spolium
Rapina
Manubie
manu raptum
Vi sublatum
Thropheum
Crøffuere
Latro
Spoliator
latrunculus
predo

Raptor
Crørelse
Motus
Cõmotio
concitatio
perturbatio
Affectus
affectationes
Crundhed
Liberalitas
Benignitas
Largitas
Beneficentia
Munificentia

De lra S

Samme at setthe
Componere
Cudere
procudere
Fingere
effingere
pangere
Conflare
elimare
Edere
elucubrare
excutere
colligere
cogere in vnum
Samme at bage
Indurare
congelare
Conglutinare
consolidare
coalescere
colligari
Ferruminari
Sammen at saffne
Componere
copulare
connectere
coniungere
colligare
contexere
construere
constringere
constipare
collocare
conserere
comparare
conglobare
compaginare
colligere
comportare
Seligere
coartare
cumulare
congerere
Saffnit
Comperatum
conuentum
congestum
collatum
Sang
Cantus
Cantio
carmen
cantilena
accentus
concentus
melodia
Salig
Felix
Beatus
Fortunatus
Secundus
prosper
Faustus
Diuus
diuinus
sanctus
Sal eller hogar
Aula
Aulula
palatium
Regia
atrium
Samdrectighed eller tilhobe bindelse
Concordia
consensus
conspiratio
pactum pactio
placitum
conuentio
Sed eller korn
Frumenta
fruges Seges

Ceres
Messes
Annona
Res frumentaria
C Seeduanligt eller almindigt
Vsitatum
solitum
Assuetum
Familiare
Frequens
Quottidianum
crebrum
Assiduum
Vulgare
populare
plebeium
commune
Triuiale
Tritum
protritum
inuulgatum
C Seder
Mores
Ritus
Animus
ingenium
Natura
Indoles
C Sielden
Raro
perraro
Rarenter
Haud sepe

Haud crebro
C Seecke pybere
Vtricularius
Ascaules
C Serdelis eller for alle
precipue
presertim
Maxime
potissimum
in primis
primo
primitus
primiter
prime
Ante omnia
C Sist
Vltimus
nouissimus
Residuus
Extremus
C Siuge eller mod gang oc forderuilsa
pestis
pernicies
Labes
Interitus
Vastitas
populatio
internectio
Exitus
Lues
Funus

Tabes
Exitium
infectio
corruptio
interemptio
C Syel
Anima
animula
Animus
umbra
Spiritus
Manes
Larue
C Syndh eller misgerninig
Facinus
Scelus
Malum
maleficium
Labes Nota
phas et nephas
peccatum
Delictum
crimen
culpa
Vicium
Erratum
C Skab
scabies
prurigo
impetigo
Volatica
Sermas
Serpigo

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Fedatio cutis
psora
lichenos
Sica scabies
Serpēs cum pru-
ritu
¶ Skabere
Creator
conditor
plasmator
Sator
opifex
¶ Skade
Dammum
Detrimentum
Jactura
periculum
incommodum
diminutio
naufragium
incommoditas
¶ Skadelig
Detrimentosum
pernitiosum
Damnosum
calamitosum
exitiosum
lugubre
mortiferum
Funestum
¶ Skare eller forsā
ling
Turba
phalanx

Cohors
conuentus
concio
cetus
Turma
acies
Cuneus
plebs
Legio
populus
copia
Exercitus
Ordo
Globus
corona
numerus
Multitudo
Manus
Frequentia
¶ Skallighe eller
ond
Nequam
Improbus
maliciosus
Facinorosus
malus
Flagitiosus
Scelestus
sceleratus
deprauatus
perditus
¶ skammil eller
benck
Scannum

Scabellum
sedes
sedicula
sella
¶ Skermere
pugillator
pugnator
Dimicator
Gladiator
Certator
Athleta
palestrita
¶ Skind eller hwd
pellis
pellicula
Cutis Cuticula
Coriū
Tergus
¶ Skiorthe
Camisia
Indusium
interula
Suparus
subucula
¶ Skøge krw eller
hore huss
Lupanar
Fornix
prostibulum
Ganeum
Taberna merito-
ria
cella meretricaria
¶ Skøghe

Meretrix
scortum
prostituta
Lupa
¶ Skøge iegere el-
ler som offue thuz
i vkyshed
Meretricarij
Ganeones
Helluones
scortatores
¶ Skiold
Clypeus
Scutum
Vmbo
¶ Skib
Nauis
puppes
Rates
classes
nauigia
nauicule
Cymbe
carine
prore
Biremes
Triremes
¶ Skempt
Jocus
Risus
Ludus
Lusus
lascinia
¶ Skøn latin

politus
character
Ornatus stilus
Elegans dicendi
genus
pulcher orationis
stilus
¶ Skole
Schola
Studiū triuiale
studium priuatuz
Gymnasium
pedagogium
palestra
¶ Skole mestere
Triuialis magister
Ludi magister
pegagogus
pedotribes
pedotriba
pedonomus
Archididasculus
Gymnasiarcha
Gymnasiarches
Scholastici cetus
moderator
Agens prefecturā.
gymnasticam
scholastici ordinis
prefectus
Gymnasticam di-
gnitatem gerens
¶ Skempte fuld or
ther til spotsk tale

Facecie dulces
Sales mordaces
Jocus
Lepidum
Jocosum
Vrbanitas
milesium
Ludicrum
Fabulosum
¶ Skrædere
Sartor
sarcinator
¶ Skrifft
Scriptura
historie
Commentarij
Litere
monumenta
Annales
Fasti
libri veteres
manus
¶ Skickelse
Status leg
Conditio
¶ Skide poth eller
pysse kar
Vrinale
Scaphium
matula
matellio
¶ Skow
Silua
nemus

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Lucus
Saltus
¶ Skowgømmere
Syluarum custos
saltuarius custos:
nemoris antistes
¶ Skrøbeligth
Debile
Fragile
Imbelle
Decrepitum
imbecille
Languidum
Fluxum
molle
Rugosum
solutum
Fluidum
Turbidum
senile
Victum
¶ Sleecht
Progenies
soboles
propago
Origo
Genus
Domus
sanguis
Familia
prosapia
parentela
semen
stirps

Tribus
¶ Sloth
Castrum
Arx
Arcicula
castellum
¶ Slædhe eller vo
gen
Carpentum
Essedum
Essedulum
Vehiculum
Biga
¶ Snart
Statim
confestim
continuo
E vestigio
strennue
raptim
perniciter
pernicius
Agiliter
Festinãter
curriculo
propediem
Transeunter
Illico
Extemplo
Quamprimum
Subito
propero
Repente
Ocius

Ocyter
Citer
cito
Actutum
propere
properanter
properiter
Illicet
Festinantim
Festinanter
mature
celeriter
Velociter
protinus
Mox
¶ Snarlig eller kor
teligh
Breuiter
summatim
carptim
Non multis
non longis
non prolixis
¶ Snart at komme
Aduentare
Aduolare
Celeriter venire
Aduentum matu-
rare
¶ Snar
Celer Velox
alacer impiger
Agilis
Viuidus

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Efficax
preceps
Maturus
Festinatus
prematurus
Feruidus
precupidus
Tsnarhed
Velocitas
celeritas
Leuitas
pernicitas
Agilitas
Alacritas
Tsnuwe
Catarrus
coriza
Distillatio
catastagines
Brancus
Tsneegel
Testudo
Lutra
limax
Tsom ieg men
vt mea fert opinio
Opinione mea
Sententia mea
iudicio meo
Vt arbitror
Arbitrio meo
Tsom mig tygges
Quantuz mihi vi
dere vidior
Quantum iuditio
meo videtur
Coniecto
coniecturo
coniecturam facio
coniecturaz capio
cōiectura ꝯsequor.
coniectura colligo
coniectura ducor
cōiectura assequor
Tsom de siee
Vt ferunt
vt fama est
vt dicunt
vt fertur
vt perhibent
vt dicitur
vt aiunt
vt rumor est
Tsom gior tuedre
etelse
Seditiosus
Tumultuosus
Turbulentus
inquietus
Factiosus
pernitiosus
Innimicus ocij et
pacis
hostis bonorum
Quieti aduersus
Tsom hugger gre
ne afftre
Fronditor
putator
plantator
Tsomvniitelighe
fortærer sit gotz
Prodigus
sumptuosus
Luxuriosus
profusus
decoctor
Deuorator
Vorax
nepos
Helluo
Ganeo
Tsom y gennem
kand sees som glas
eller vand
Perspicuum
Transparens
peruium
pellucidum
Tsom gaar paa li
ner eller reb
Schenobates
Funambulus
neurobate
Funerepei
Funepei
Tsom selgher salt
Sallarius
salis venditor
Alabarches
Tsō meget bisser
eller vild farer

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Errans
Vagabundus
Fugitiuus
circulator
circumforaneus
Ardelio
palans
¶ ſønder at bryde
Frangere
Destruere
Diruere
demoliri
¶ ſønder at ſtøde:
Terere
atterere
Concutere
conuellere
Diminuere
Quassare
Labefactare
¶ ſmigrere
Adulator
Assentator
palpo
palpitator
¶ ſo lenge
Quoad
Tamdiu
Donec
Tantisper
Aliquantisper
Aliquamdiu
Quoadeius
Quoadusqz

Quousqz
Quatenus
Quem ad finē
¶ ſo møget mer
Tanto magis
Eo magis
Hoc magis
¶ ſoel
Titan Sol
Phebus
Apollo
Horos
¶ ſorgfuldh at gi-
øre eller at møe
Sollicitum facere
sollicitum reddere
Sollicitudinē hrē
sollicitum hrē
sollicitudinem in-
gerere
sollicitudinē affer-
re
sollicitudinē iniicē
¶ ſodan mand
Talis
huiusmodi
Cuiusmodi
Vir huiuscemodi
eius generis.
hui⁹ generis.
¶ ſøø
Stagnum
Lacus
palus

¶ ſøde ord
Dulcia verba
Melliaria
mellita
Blandicella
¶ ſoer at giøre
Vulnerare
Sauciare
consauciare
percutere
Infligere vulnus
¶ ſpedelſk
Leprosus
Vitiliginosus
Gnonoticos
elephantiacus
elephantiosus
¶ ſpaa mend
Augures
Diuinatores
Magi salitores
Auspices
Astrologi
Haruspices
mathematici
arioli
planetarij
Sortilegi
phitonisse
Genethliaci
Horoscopi
¶ ſtadeligt bliff-
ue eller varachtig
Permanere

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

durare
perdurare
continuare
persistere
consistere
Perstare
pergere
perseuerare
constans esse
Grauis esse
Ꜿstadigth
Stabile
firmum
Ratum
Fixum
diuturnum
perseuerans
Immutabile
sanctum
pertinax
Ꜿstadig tro
Firma fides
sancta fides
Bona fides
Ꜿstaedz
pompa
Apparatus
Ostentatio
Ꜿstacket schriffue
eller kort at scriffe
Vti breuitate lite
rarum
Esse breuem in scri
bendo
samio more scribē
Ne sim longior
ne te multis morer
Vt compendio lo
quar
vt paucis teneas
Ꜿstalbroder
Socius
sodalis
consors
Comes
conscius
collega
particeps
Non immunis
Adiutor
minister
admissus
Adhibitus
assumptus
adiutus
Ꜿstad
Ciuitas
Vrbs
Opidum
castellum
municipium
Ꜿstarblin enøget
eller skel
Strabo
luscus
cecutiens
coclites
Vnoculus
Monophtalmus
Ꜿstegere kone el
ler Røkyrske
Coctrix
Focaria
culinaria
coca vel coqua
Ꜿstegerse
coquina
culina
popina
Ꜿstenkruss
Vas fictile
vas samium
vas harenarium
vas areticium
Vas tuscum
Ꜿsten
Lapis
Saxum
petra
Rupes
Silex
scopulus
Ꜿstierne kigere el
ler som kand skø
paa hemmels løb:
planetarius
Astrologus
caldeus
Genethliacus
mathematicus
siderere super sti
tiones professor

¶ Stort
Ingens
Magnuz
immane
Grande
procerum
Non mediocre
Immodicum
immensum
infinitum
profundum
¶ Storlig at achte
eller vrdhe
Magni estimare
magni pendere
magni ducere
magni facere
pluris facere
¶ Støtte
Columna
columen
sustentamentum
Basis
¶ Stor sag eller me
ctig tingist
Res magni pon-
Ardua (deris
seuera
seria
Grauis
Non iocosa
¶ Storm graselig
hed vaade eller v
styrme

procelle venti
Turbines
Fulgura
Tempestas
Fragor
Tonitrua
Fulmina
vis celestis
vis maritima
¶ Stridz mand
Bellator
Bellicosus
preliator
Bellax
pugnax Acer
Belliger
Bellipotens
¶ Strid
pugna
certamen
Dimicatio
contentio
Bellum
conflictus
prelium
arma
Mars
acies
congressus
¶ Stridelig eller til
strid hørdelig
Militaris
Bellicus
Hostilis

Castrensis
¶ Stadium eller v
niuersiteth
Vniuersitas
Gymnasium
Academia
pedagogium
Asylum bonarum
artium
Contuberniuz bo-
narum artium
Sacre minerue do
micilium
palestra
¶ Stwe
Dieta
Hybernaculum
Hypacaustum
vaporarium
¶ Swigh
Fraus
Astus
Astutia
Dolus
Artificium
Insidie
Fallacie
Deceptio
Techne
prestigie
Ars
Focus
officie
impostura

Illecebre
¶ Sunhed
Sanitas
Valetudo
incolumitas
indolentia
¶ Swend eller tia-
nere
Seruus
Famulus
Cliens
minister
Libertus
mercenarius
¶ Swige ful eller
Falsch
Astutus
versutus
callidus
Fraudulentus
Dolosus
subdolosus
Vulpinus vafer
vulpinaris
Veterator
¶ Subtilig
Subtilis
Exiguus
Tenuis,
Gracilis
Gracilentus
Angustus
¶ Swin
Porcus
porcellus
Sus
suculus
schropha
Verres
Aper
¶ Swart
Graue
Difficile
Laboriosum
operosum
Arduum
haud facile factu:
Magni laboris
magne difficltatl
¶ Swærdh
Gladius
Gladiolus
Ensis
mucro
spatula
Sica
¶ Swdere
Sutor
calciator
calceolarius
calcearius

De lr̄a T

¶ Taske eller pūg
Marsupium
Loculus
crumena
pera
Theca
¶ Tasche magere
eller punge mage-
re
Marsuptarius
crumentarius
Locularius
¶ Tag mig vdi din
selschaff
Recipe me in con
sortium tuorum
putato me esse tu-
um
Numerato me in
ter tuos
Scribe me in nu-
merum tuorum
¶ Taale
Sermo
Eloquium
Elocutio
Idioma
homilia
contio
declamatio
colloquium
Sermocionatio
¶ Techeligh eller
mild
placitus
acceptus
Gratus populo
Fauorabilis

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Gratiosus
popularis homo
¶ Tering eller kost
ning
Sumptus
Impensa
Expensa
erogatio
¶ Ten icke kand sit
eget beste skøn el-
ler achter oc besin
ner thet
Nihil sciens
nihil reputans
Inaduertens
Nihil pensi hens.
nihil respiciens
¶ Thet sommer el
ler lofflicht ær
Licet
liberum est
Jus est
Decet
Honestum est
integrum est
phas est
Congruit
¶ Tegen
Signa
Argumenta
Rationes
vestigia
inditia
Testimonia
note
Coniecture
suspitiones
¶ Thet ledier eller
for tryder
piget
Tedet
penitet
Offendit
¶ Thet til ladis
Admittitur
conceditur
Datur
Tribuitur
¶ Tet ær behaffue-
ligt
placet
Delectat
Juuat
Animo sedet
cordi est
Voluptati est
Gratum est
acceptum est
¶ Thet røris eller
scheluer
Mouetur
Tremit
concutitur
Quatitur
nutat
vacillat
¶ Thette er sagen:
Hec est causa
Hoc prestitit cau-
sam
Hoc prebuit occa-
sionem
Illud effecit
Hoc impediuit
Hoc intercepit
¶ Ter effter
post
Exin
Exinde
post id
pro in
proinde
Denuo
posterius
Deinceps
Dein
Deinde
posthac
Dehinc
postquam
posteaquam
At Vbi
simul ac
simul atque
inposterum
Ammodo
Amplius
subin
subinde
Tum
Tum primum
¶ Thet tickes eller

ſyuis
Videtur
Apparet
Elucet
extat
¶ Tet gaar hannez vell
Bene ſe habet
Recte habet
Bene valet
Belle ſe habet
Sanus eſt
Incolumis eſt
incolumitate gaudet
Soſpes eſt
proſpera valetudine
Saluus eſt
¶ Tet gelder dig eller hør dig till
At te pertinet
Ad rem tuã ꝑtinet
Tua refert
Tua intereſt
Tua res agitur
Tui officij eſt
Tuaꝝ partium eſt
¶ Tet er noch her aff ſagt
Sed de his ſatis:
ſed de his hactenꝰ
De his ſatis ac ſuper
De his ſatis ſuperqꝫ
¶ Tet gaar lychſalelig
Succedere bene
Fortunatim ſuccedere
Fortunate euenire
Non in proſpere cedere
non male cedere
Ad votum fluere
Ex animi ſententia accidere
¶ Thet behaffuer mig ylde eller ieg til miſticke tager oc ilde lider
Moleſte fero
Egre fero
Iniquo animo fero
iniqua mẽte fero
Indigne fero
Acerbe fero
Grauiter fero
Non bono animo
¶ Tet er obenbarligt eller kundgiort
Manifeſtum ẽ vulgatum
Increbuit
Frequẽs effectũ ẽ
Innoteſcit
perſpicuum eſt
Cognitum eſt
non eſt dubium
non eſt ambiguuꝫ
palam eſt
In propatulo eſt
Clarum eſt
dilucidum eſt
Diuulgatum eſt
Detectum eſt
patet
Liquet
¶ Thet rinder her aff eller kommer
Oritur
Manat
Fluit
prouenit
proficiſcitur
¶ Ter offwer
preterea
inſuper
Accedit ad hoc
Ad hoc
Reliquum eſt
Reſtat
ſupereſt
Extat
¶ Tolmodelig
Patienter
moderate
Equanimiter
Benigne

Placide
Modice
Facile
modeste
Bono animo
Equo animo
patienti animo
Forti animo
Fortiter
constanter
Cõstanti animo
non iniquo aĩo
Tranquilla mente
Sine molestia
¶ dorlighe
Stulte
male
praue
peruerse
Improbe
maliciose
perperam
¶ Tolk eller then
som wd tyder no,
gen scriffte
Expositor
Enarrator
explanator
Interpretator
professor
¶ troldkone
Incantatrix
Strix
Venefica

Saga
magica
maga
prestigiatrix
¶ træth
Fessus
Defessus
Lassus
Fatigatus
Lapsus
Iactus
¶ træth giorth
Fatigatum
Defessum
Debilitatum
Fractum
Victum
¶ tro mig
crede mihi
Confide
persuade
certissimum habe
Sic animuz indu
cas
sic existimes
¶ trindh
Rotundum
Sphericum
Orbiculare
Teres
¶ trøst eller husua
lese
Oblectamentum,
Solatium

Leuamen
Requies
¶ til at dømme
Adiudicare
Iudicare
Terminare
Definire
Discutere
discindere
sententiam dicere
¶ till at bære eller
til at føre
Apportare
Adiicere
Aduehere
Efferre
¶ till at lade
Admittere
permittere
Assentire
Fidem adhibere
¶ til at høre
pertinere
Attinere
Spectare
Tuum esse
¶ til at locke
Allicere
Attrahere
illicere pellicere
Illectare
Allectare
innestare
Lactare

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

¶ Til at lægge
Addere
Adijcere
annectere
Adhibere
attrahere
applicare
astruere
associare
Adiungere Unire
¶ Till at skynde
Appropinquare
instare
accelerare
Approperare
Maturare
impendere
imminere
in foribus esse
In limine esse
pulsare fores
¶ Till at egge eller
at raade
prouocare
irritare
proritare
Tentare
lacessere
Experiri
Conari
incitare
Excitare
concitare
periculum facere

Inflammare
Stimulare
extimulare
Incendere
Hortari
Suscitare
commouere
Sollicitare
Animare
Instigare
Allicere
illectare
¶ Til ath øghe
Cumulare
Accumulare
augere
adaugere
exaugere
Aceruare
Coaceruare
congerere
Aggerare
congerare
augmentare
Coaugmentare
Amplificare
ampliare
Exaggerare
apponere
adijcere
Unire
¶ Tyd
Etas
Tempus

euum
Seculum
Dies
Tempestas
Hora
¶ Till reth tyd
Tempestiue
in tempore
primo tempore
tempore oportuno
tẽpore conueniẽti
Tempore idoneo.
¶ Til kommelse oc
i ghen kommelse
aduentus
aditus
Reditus
Regressus
reuersio
¶ Til hielp at kom
me
Adiuuare
auxiliari
auxilio esse
patrocinari
Adminiculari
Suffragari
sustentare
subuenire
substituere
succurrere
Opem ferre
suppecias ferre
presidio esse

¶til sammen ath
kōme eller samle
Conuenire
coire
Vnire
congregare
conglobare
colligere
conglomerare
In vnum cogere
¶till syn
Respectus
Ratio
consideratio
Anima aduersio
Argumentum
acumen
¶til forn
Prius
Olim
Ante hac
Ante hoc tempus
¶till skyndere oc
eggere
Impulsor
Agitator
Auctor
Ductor
auspex
exagitator
hortator
¶till skyndelse
Irritamen
incitamen

Irritamentum
illicitum
incitabulum
incitamentum
¶tiænere
Famulus
cliens
minister
ministrator
Seruus
puer
pedissequus
mancipium
Verna
vernula
¶tyenste pyge
Ancilla
puella
Famula
Abra
verna
pedissequa
mercenaria famula
¶tyck
Spissus
Densus
opacus
Frequens
¶tyuffueri
Furtum
Sacrilegium
peculatus
¶tuilachtight
Dubium

Incertum
Ambiguum
suspensum
Anceps
¶tw vist thz well
Non es nescius
non es ignarus
Haud te latet
non te fugit
non te preterit
non ignoras
nō tibi obscurū est
habes exploratū
Cōpertum tibi est
probe nosti

De lra V.

¶Vd at elthe
Depellere
Expellere
propellere
Eijcere
explodere
Abigere
Eliminare
Extrudere
excutere
exterminare
amouere
excludere
Abdicare
¶vanskabelse
oc vrenhedh
Deformitas

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Sordes
Tabes
manes
Illuuies
Liuor
squalor
pallor
Tvansk kast ting
Monstra
portenta
prodigia
Ostenta
Auspicia
auguria
Omina
Tvanvittig eller som inthet acter
Ignauus
iners
piger
insanus
Tardus
Delyrus
Desidiosus
Rationecarens
mente captus
rationis expers
phreneticus
Ocij cupidus
Laborē fugiens
inefficax
Stultus
stolidus
Vanus
imprudens
insipidus
insipiens
Fatuus
imperitus
Hebes
Obtusus
Excors
Tvanwittigh at vare
Delyrare
Desipiscere
Despicere
Delyrum esse
Tvanmectilse eller forsmectilse
Defectio animi
Synteyis
Lipothomia
Lipposithia
Tvand
Aqua
Vnda
lympha
latex
scaturies
scaturigo
scatebra
Tvanhet
Turpitudo
Dedecus
infamia
ignominia
Tvatersoet
Intercus
Hydrops
Hydropisis
subtercus
Psicrocrelia
Hiposarca
Asclites
Timpantes
Tvd at tencke eller offuer ath grundhe
Excogitare
Rimari
Altius cogitare
Exquirere
effingere
meditari
speculari
contemplari
Tvd at kaste
effundere
fundere
Eiicere
Emittere
euomere
egerere
Expuere
Eliquare
Tvd at legge
Exponere
manifestare
Declarare
aperire
explicare

Explanare
enarrare
enodare
Disserere
profiteri
edisserere
Extricare
dissertare
interpretari
conuertere
Traducere in aliā
linguam
Cvd ath slethe
Delere
abolere
Obliterare
abradere
in spōgiā mittere
antiquare
Deponere
Abijcere
abiectare
conterere
cancellare
Cvd aff din vil-
ghe
Tua sponte
tua voluntate
tuo ingenio
tua natura
te non inuito
tuopte ingenio
Cvd ath gaa
Exire
Egredi
Decedere
excedere
Cvd at drage aff
steden
Euacuare gladiū.
educere
Stringere
distringere
Cvt ad velie
Eligere
Seligere
deligere
Legare
optare
Cvd at spørge
Inquirere
exquirere
perscrutari
inuestigare
Sciscitari
Rimari
Venari
expiscari
Cvdi aders mact
oc mue
In vestra manu
in vestra ptāte
in vestro arbitrio:
in vestra ditione
in vestro iudicio
in vestro nutu
in vestra volūtate
Cvd dressuen
Fugatus
pulsus
eiectus
profugus
extorris
exul
exterminatus
exturbatus
Cvdy framfarne
dage
Superioribꝰ diebꝰ
exactis diebus
superioribꝰ mēsibꝰ
paucis post diebꝰ
paucis āte mēsibꝰ
Retroactis
preteritis annis
Cvdy stacket tyd
Breui tempore
Celeri cursu
Festinato cursu
citato gradu
exiguo tp̄is cursu
Breui temporis
curriculo
Breui temporis in-
tercapedine
Breui
in breui spacio
intra breue tēpus.
in breui temporis
spacio
Cvdi alle made
Omnifariam

Omnimode
Omniquaqz
Tvd draget eller
colligeret
Elaboratum
enarratum
Selectum
Repositum
Recognitum
exaratum
procussum
erutum decerptuz
Direptum
conflatum
congestum
Tvdy mellum hu
er anden
Inuicem
vicissim
Alternatim
Mutuo
mutuiter
ediuerso
Tvdy hobe
Cumulatim
agminatim
Turmatim
cateruatim
Gregatim
Tvdy vilfarelsen
in tenebris
in nube
in caligine
in errore
In ignorantia
in incerto
in dubio
in confusione
Tvdy den tyd
In illo tempore
hoc euo
hac tempestate
hac hominũ etate
Tvd uald eller vd
kest at ware i ra,
dhed
Consul electus
consul creatus
consul designatus
Tvdy hwer del el
ler deel fraa del
particulatim
articulatim
Membratim
Generatim
Gradatim
per partes
per nũeros
per spẽs
Tvelbyrdighed
Nobilitas
Stemma
claritas
claritudo
Tvelbyrdig
Illustris
clarus
excellens
amplissimus
Nobilis
Generosus
insignis
celebris
ingenuus
inclytus
preclarus
Gloriosus
egregius
Famatus
prestans
Famigeratus
Summo loco na-
tus
preclara familia e
ditus
Tvelbyrdig rych
the
Magna fama
Nobilis opinione
magne aucthorita
tis
magni ponderis
magne existimati
onis
optime opinionis
antiqui nominis
Tvenlig eller ind
delig
Humanꝰ Familia
Necessarius (ris
Amicus Comis
fouorabilis Facilis

Hortulus Synonymorum.

Suauis
Dulcis
Lepidus
Tractabilis
intimus
charus
Beneuolus
¶ venskab eller ō-
gengelse
amicitia
Familiaritas
Conuersatio
Consuetudo
Necessitudo
Vsus
Gratia
Coniuntio
Charitas
¶ W erligth
Inhonestum
Deforme
fedum
Turpe
flagitiosum
Tetrum
infame
Criminosum
¶ vacht
Vigilia
Vigilie
Excubie
Stationes
¶ vachtere
Vigil

Speculator
procubitor
Excubator
¶ værelse
Essentia
Quiditas
Natura
Ratio
Quodquidest
Qd quid erat esse
¶ vey
Iter Via
Callis
limes
Semita
¶ verdighed
Dignitas
honor
Amplitudo
maiestas
Fastigium
Splendor
Gradus
Gloria
Laus
honestas
Celebritas
Decus
Fama
nomen
Opinio
¶ veeder
Ventus
Flatus

Spiritus
Aura
procella
¶ veluillige
Vltro
Voluntarie
Sponte
lubens
lubenter
libenter
Obnixus manib9
de industria
¶ vell
Bene
Belle
Bellule
pulchre
Perpulchre
perbelle
¶ vell offuer tenkt
Consideranter
caute
Consulto
premeditato
circumspecto
hesitanter
cunctanter
cunctabunde
¶ wecth ath veye
med
Libra
libella
Scimbella
Statera

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Cvell talende
Disertus
Eloquens
Facundus
Cvforsinlich eller
vformymstig
Improuide
inconsiderate
Temere
propere
precipitanter
Inconsulto
imprudenter
Ex tempore
improuiso
impremeditato
Sine ratione
Cvfruchtsomme
ligh
Infructuosa
Sterilis
infecunda
Macra
exilis
Arida
Exesa
Sicca
Jeiuna
nuda
Tenuis
haud fertilis
haud ferax
Cvforuandis icke
affberaad hw

Forte
Fortuitu
casu sorte
Cw gilt eller van
gefft
Exiguum
Abiectum
Vile humile
Depressum
Tenue
inglorium Exile
paruū demissū
C Vghe
hebdomas
hebdomada
Septimana
Octiduum
C v høuesk eller
bonachtegh
Inurbanus
Rusticus
Leuis
inconditus
impolitus
indoctus
Rudis Segnis
inefficax Tardus
Obtusus
imprudens
stolidus
incomptus
horridus
incultus Sordid9
Abiectus

Vulgaris
humilis
Barbarus
Barbasculus
inquinatus
Contaminatus
Corruptus
inflatus
ventosus Vanus
inanis Spurcus
Difficilis Dirus
illiberalis
Angusti animi
abiecti animi
Cvyd at giøre el-
ler vd ath brede
Ampliare
Extendere
Dilatare
prorogare
propagare
Cvissere at giøre
Certiorē facere
certiorē reddere
perscribere
Significare lrīs
Cvisselige eller sē
delighe
Certe certo
Vere vero
profecto Nempe
Quinimo
Age vero
iam vero

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Enimuero
At vero
prorſus
plane
Etiam
Quippe porro
procuidubio
Omnino
penitus
Scilicet
Atqui Inq̃
apprime
preſertim
Reuera
Etenim Vtiq;
Quidni
ſane
equidem
Haud dubie
Hercule Hercle
Me hercules
me hercle
mediuſ fidius
Edepol pol
perpol Caſtor
mecaſtor
per caſtorem
¶ Viſelige
prudenter
Gnauiter
Solerter
ſcienter
Caute
Graphice

Induſtrie
ſcitiſſime
¶ Vyſhed
Solertia
acumen
Ingenium
ars
calliditas
¶ Vieſſ klog eller
fornumſtig
Sapiens
peritus
prouidus
cautus
Nauus
expertus
ſtrennuus
aſtutus
conſultus
Callidus
Diſertus
circumſpectus
Gnarus
ſagax
prudens
Cordatus
Verſutus
ſolers
¶ Vinſkybelighe
Diligenter
impenſe
ſtudioſe
Libenter
enixe

Sedule
cupide
intēte
aſſidue
Obnixe
accurate
Induſtrie
Nauiter
Vigilanter
Haud ſomnolēter
¶ Vyn
Vinum
Merum
Bacchus
Hiachus
Falernum
Bromius
Semeleis proles
¶ Vilghe
Voluntas
Mens
propoſitum
Vis animi
conſilium
Sentētia
iudicium
Ratio
¶ Vy lide vſelhed
miſeria p̄mimur
calāitate afficim̄
erūna fatigamur
¶ Vynfad eller øl-
kar
Doliū Tenium

Aquiminariū
¶ Vkyst eller vblu
Libidinosus
corruptor
adulter
obscenus
Intemperās
immodestus
impudicus
Dissolutus
incestus Lascivus
probrosus
Maculosus
Turpis
contaminatus
inhonestus
mollis flagitios⁹
Deformatus
inquinatus Fedus
¶ Vkisyhed eller v
renhed
Luxuria
Libido
cupido
spurcities
Immūdicies
¶ Vlert
Indoctus
Rudis
idiota
ignarus
incomptus
inurbanus
Horridus

Incultus
Vulgaris
Nescius
imprudens
¶ Vlighe
Dissimile
dissonum
dispar
diuersum
Discrepās
absurdum
distās
differēs
discors
alienum
Varium
¶ Vlyckssalighed
Infelicitas
infortunium
aduersitas
Egritudo
improsperitas
inualitudo
¶ Vlyckssalighe
Diffortunate
inauspicato
Sinistro pede
sinistro alite
im pspero omine
¶ Vngh
Adolescēs
iuuenis
Florēs etate
integer viribus

¶ Vnøttelighe el-
ler for gebes
Gratis
inuanum
Frustra Incassum
inaniter
inutiliter
¶ Vnder at trøcke
Opprimere
deprimere
comprimere
Mergere
Deijcere
subigere
sub legem mittere
conditiones dare
affligere
prosternere
Euertere
Obruere
sopire
elidere
pessundare
cōtundere
conterere
Frāgere
coercere
¶ Vnder loffte ath
giffue eller bynde
Facere votum
Fidem dare
suscipere votum
voto se obligare
voto se obstrīgere

Tynder at twinghe eller at fortrycke
Subiicere
subdere
substernere
subiugum mittere
subigere
subiugare
Tynner en figure eller lignilse
Sub figura
sub specie
sub imagine
sub pallio
sub vmbra
sub velamine
sub similitudine
sub obtentu
sub pretextu
sub inuolucro
Tynderlicht
Mirabile
admirabile
mirificum
incredibile
Tvor herre vende det till det beste
Dij bene vertant:
Dij fortunēt
dij secundent
dij prosperent
Bene eueniat
Tvolgifftiss mād

mellez nogen saag
Arbiter Interpres
intermedius
internuncius
iudex
pacificator
concordie auctor
Gracie cōciliator
Tvoodh
humidum
humectatum
madidium
Sudum Vuidum
Vdum
Tvogen
Currus
curriculus
plaustrum
Quadriga
Tvræd at være
Irasci
succensere
indignari
iracundia moueri
ira commoueri
inflammari
Accendi
Excandescere
stomachari
Bilem mouere
Tvrædsom
Iracundus
Furibundus
indignabundus

Bacchabundus
Tvrte gaars mād
hortulanus
holitor
Lachenopola
Tvrenhed
sordes Sordicies
sanies Scabies
putredo pedor
illuuies Squalor
Tvdlending at giøre eller lādflictig
Relegare
proscribere
inexilium agere
inexilium mittere
Exilio damnare
ex patria eiicere
Exterminare
exulem agere
extorrem agere
Multare exilio
Tvsamdrectighet i noghen stad
Bellum ciuile
Domesticum
Arma ciuilia
Furor Rabies
Bellū intestinum
motus ciuilis
Tvsamdrectighz
Discordia
Concertationes
iurgia Lites

Discepationes
Probra Conuicia
Altercationes
contentiones
deceptiones
certamen Rixa
controuersia
seditio
procella
Tempestas
Fluctus
Dissimilitudo
Disparitas

imparitas
inequalitas
immensitas
incomperabilitas
Tvsamdrectige
Incompti
inornati
Turbati Sordidi
perditi Disperditi
indigesti
incompositi
Tvselhed eller for derwelse

Calamitas
pernicies Clades
cedes Euersio
interitus Ruina
Tempestas
incedium
Tvuisselighe
Dubie Incerte
lasse ambigue
aduerse
Trepide
Inconstanter
Finis.

De vocum ꝓprietatib⁹ seu terminorū differentijs ī Hortulū Synonymorū annotatio ex M. T. C. et cōpluribus receptissimis Orator̄ ac poetarum cāpis nouiter selecta et ad alphabeticū ordinem comportaca atqꝫ reposita: Authore Cingulario

VOcū ꝓprietates: quas diuersas rerū ſ͞ꝫcationes appellitam⁹: varias esse. nemo ē qui id nesciat. Sūt eīn v̄ba quedā Synonyma quedā Homonyma. quedā v̄o Heteronyma. Synonyma que et polyonyma vocant̄ sunt que sub diuersis vocabulis idem ſ͞ꝫcāt: neqꝫ vlla drā nominum reddit̄ ratio: Homonyma vero sunt. que vna vace multa ſ͞ꝫcant: vt nepos: acies. Heteronyma autēꝫ sunt que a multis eqꝫ nominib⁹ res singulas tenent: verum in his habet rōnem diuersitas nominū xt homo: terrenus: mortalis: homo eīn ab hūanitate dicit̄. terrenus a terra ī qua cūcta gignunt̄. Mortalis a necessitate mortis. quorū discrimina ac ꝓprietates hic annotauim⁹ ī hāc formulā

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

De vocum proprietatibus

De lr̃a A

A Lter de duobꝰ dr̄
Alius de multis
Ad amicum vado
Apud amicum sum
Amicus animi est
amator vero corporis
abducimur vnde volumus
Ducimur quo volumus
Adiutores i re bona dicūt
Impulsores in re mala
Agere ē aliquid vel necessa-
Agere volūtariū (riū facere
Agit qui iustam rem dicit
Orat qui aīo dimisso preca
tur: vt quasi bn̄ficiū p̄stet
Annales oīno id sunt qđ hi-
historie nō oīno id (storie
sūt qđ annales: q̄uis vtrū
qꝫ sit rerū gestaꝝ narratio
Historias esse aiūt rerū ge-
starū vel expositionē vel
Annales (demonstrationē
vo esse cū res geste pluriū
annoꝝ obseruato cuiuscū-
qꝫ āni ordie deīceps cōpo-
Diariū dr̄ quū nō ꝑ (nūtur
annos: sed per dies singl'e.
res geste scribūtur
apte ad v̄ba ptinet nō obscu
palā ad p̄n̄tiū multitu (ra
dinē q̄ qualitatē frequētis
Argumētari ē argumē (loci
tis vti ad rem probandam
Dicere ē āplificatōe vti ad
rē: ad delectādū cōmouen
dūqꝫ oratorē orōne ꝑpetua
Aegrotatio in corpore ē
Aegritudo i aīo. Est em̄ ani
mi aduersāte rōne ꝯtractio
Angor ē aegritudo p̄mēs
Luctus aegritudo ē ex eiꝰ
qui charꝰ fuerit interitu a
Accidit aliquid adūsi (cerbo
Cōtingit aliquid pulchri
apud ꝑsonā cū loco sꝫcat
penes ꝑsonā q̄ dn̄m ac pote
statem qđ trahit̄ a penitꝰ
abgregare ē ab grege ducē
Adgregare ē ad gregē ducē
abalienatus quē quis a se
amita patris (remouerit
mei soror dicta: q̄ a patre a
mata ē nā plꝰ sorores a fri-
bꝰ q̄ fres diligi solēt vide-
licet ꝓpt̄ dissilitudinē per
Matertera meis so (sorarū
ror quasi mater altera
At d̄nā reꝝ sꝫcat. vt cū di
cimꝰ Scipio ē bellator: at
M. Chato orator
amare vim hꝫ maiorē
Diligere leuius amare Ci-
ce. ad Brutū Sic igit̄ faci
es et me aut amabis: aut
quo ꝯtētus sum diliges
alere ē victu t̄pali vitā susti

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Educare aũt ad facie (nere
tatẽ perpetuam educare:
arc⁹ suspẽs⁹ appellat fornix
Arquus ñ nisi in celo quẽ iri
Animus est (poete dixerũt
quo sapimus
aĩa quo viuim⁹: sine aĩo a-
nima ẽ debilis: hĩc anim⁹
ad intelligẽtiã tributus
auspiciũ ẽ auiũ cõspectio ẽ
que ex volatu auiũ sceẽt
Auguriũ aũt rex (et vocib⁹
oĩm cõiecturas prudenter
ac diligẽter amplectat
audatia temeritas ẽ
audentia fortitudinis
auarus sp̄ i reprehẽsione est
Auidus aũt ab auedo qd ẽ
etiã honesto cupiẽdo
annua solis ꝯuersio fit di e-
bus quinqȝ et sexagita et
trecẽtis quarta fere diei p
te addita. Annũ magnum
mathematici noiauerunt
qui tũ efficit quũ solis et lu
ne et quiqȝ errãtiũ ad can
dẽ inter se cõparationẽ cõ
fectis oĩz spacijs ẽ facta ꝯ-
auxiliũ laborãtibus (uersio
presidiũ p̄parat (mittitur
Subsidiũ ꝯuat vt cũ idigȝ
necessitas det Amẽs tota
Demẽs quasi (mẽte caret
diminutus parte mẽtis

aspicimus casu Suspicim⁹
Suscipimus sur- (iudicatũ
sum vel veneramur
Prospicimus que lõge sũt
Despicimus inferiorem
circũspicimus ĩ vrbẽ
cõspicimus prope
intuemur cũ cãm videmus
Spectamus cũ voluptate
Visimus experta
aduersum te aduersarius
aduersus te imitator
accersit qui vocat
acersit qui accusat
albũ natura Cãdidũ ars
Arma quibus corpa in (facit
armẽta nauiũ (bello tegũt
tela missilia vel iacula vl
afficimur hõre (munimẽta
afficimus ĩiuria vl honore:
altũ tã ad supiorẽ partẽ ele
uatũ q̃ ad inferiorẽ
Excelsũ supioribus tm̃
arbitrat qui rei dubie fidez
Suspicat qui respi (iponit
cit formam
astra sine sideribus esse pos
Sydera sine astris nõ (sũt
possunt
arripimus cũ a superiore i
feriorem recipimus
Diripimus vero partem
altaria dijs ponunt
are defunctis

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Assidue assiduitatem habet.
Quottidie ꝑseuerantiā
Agnoscimus quos prius ha-
Cognoscim⁹ quos (buimus
nunq̄ vidimus nisi nunc
Agit causam patronus
Agit reus
Agnatus a patre
Cognatus a matre
Affines ab vxore ꝯiūctos no
bis dicim⁹. quos cōi noīe ꝓ
pinquos: inde affinitates
connubia appellamus
Agimus animo
Facimus manu: Alterū tñ ꝓ
altero sepissime ponitur
Arrogantes sibi nimis tribu
Insolentē vo se pl⁹ soli(entē
Ausculto te.i. (to dicimus
audio te et intelligo te
Ausculto tibi/ꝗ audio tibi ob
tēpero tibi dicimus
Audacem qui vbi nō oportꝫ
plus q̄ oportet audet
Audentē dicim⁹ ꝗ forte qui v
bi op⁹ ē/et q̄tū opus est au
det:igit audatia ī vitio est
Accusam⁹ iferiores vel pares
Incusamus vero superiores
Incusare etiam cōqueri est
Asper dicitur in tempore
Ferox natura
antiquū qđ excessit memori
Vet⁹ ē qđ annoꝝ (am patrū
multorū sentit vtilitatē nō
enī penitus perit
agilem actio facit
Strennuum motus
Forte anim⁹. Validū corp⁹:
abrogat qui aliena aufert/a
lias qui legem tollit
arrogantem qui sibi aliquid
plus iusticia sumit nec alio
rum expectat iudiciū: ꝫ suo
Superbū qui sup̄ mo (vtit
modum effertur
Gloriosus ē qui bonorū suo
rum est nimius ostentator.
Insolens ē qui nō solito mo
re felicitatē suam in aliorū
exercet iniuriam
Abstinentia ē que ab alienis
Cōtinētia ē que (se abstinet
continet se a suis
Adducit quis ad turpē vel ī
honestā vitam.
perducit ad studia
Deducitur ad honorem
Acole regionis cuiuslibet ꝓ
ximi vel finitimi vel noui
Incole vo eā- (habitatores
dē ciuitatē incolentes.i.in-
habitantes ꝗ i eo loco nati
Acies refert ad ocu- (dicunt
los/aut ad ordinē armato-
rū militū: vel ad ferri tenu-
Acumē vero mucronē (itatē
aut tenuitatē mētis ꝯcat

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 1188 4° (LN 253)

Attrectat aliquis manu se- (mel
Cõtrectat sepius
Obtrectat fame vel hõri
Detractat quis alterius po
testati cui parere nõ vult
Adolescere crescẽtis
Inolescere arrogãtis
Exolescere euanescẽtis est
Aduena ꝑt videri qui ma-
ri lõge venit vel terra vti
q꜡ lõge sepat⁹ a nobis
Peregrin⁹ qui nrē nõ ē ciui-
tatꝭ a pegre cũdo nomen
Hospes familiaritatis ꝯ(hꝫ
iũctiõe iam receptus est
Aequus animo ē
Justus iudicio et lege
Agitãt que leuia sũt.i.sepi
Mouẽtur onero-(us agunt
sa. vt ē terre motus
Agmẽ ordinata multitudo
ē ab actu nomen trahẽs
Exercitus cõuocatio mili-
tũ est ab exercitatiõe dict⁹
qd agminis partẽ sꝫcat (&
ē ꝓprie iordinata multitudo
Amplius spatij ē. plus quã
Ambiunt magna (titatis
Rogant minora Et ambi-
re circuire. vñ ãbitus lex
dicit et rogatio
Anxius ad naturã refertur
Sollicitus ad timorez vel
Aptus natura cõpo(ad tp̃s
situs ad aliquid agẽdũ ẽst
Vtile ad aliquid refertur:
Idoneũ dicimus aut ami-
cũ ad dãda cõsilia: aut ser
uum ad vsum sui dñi

¶ De Litera B

Basia pudicorũ affectuũ
Oscula offitiorũ sunt.
Suauia libidinũ vl amorꝫ
Bonus vir dicit oĩbus ṽtu-
tibus instructus & ornatus
Beatus dicẽdus ē qui sit in
bonis nullo adiũcto malo
btã aũt vita ṽtute ꝯficit
Buccina que in semeripsaz
aereo circulo flectitur
Tuba que directa ē appel-
Bellare et debellare idẽ(lat
interest qd inter pugnare
expugnare quod ē pugnã
do vincere
Bono opponit malus
Cõmodũ necessario vtriqꝫ
Bellũ dissẽsio hosti-(ꝓdest
lis per quã arma mouent
et sꝫcat totũ tp̃s quo sunt
ĩ militia homines
ꝓliũ certamen ip̃m
Pugna circa arma fit nudꝭ
Vñ ṽtere est in vtilita(ṽbis
tem vertere
Male vertere ē i pnitiẽ vte-